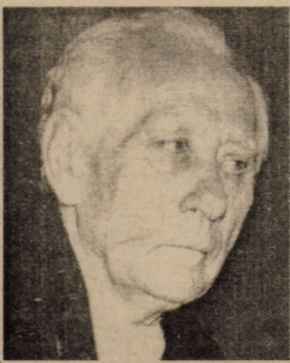


Ieri, Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu a conferit titlul de Doctor Honoris Causa acad.prof. N.N. Constantinescu

O conștiință patriotică îndurerată până la revoltă de condiția mizeră a Țării



Ieri, la prânz, Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu, a conferit titlul de Doctor Honoris Causa acad. prof. N.N. Constantinescu, personalitatea de excepție a științei economice, creator de școală, dascăl, autor a numeroase lucrări de referință în domeniu, o mare conștiință românească.

Cuvântul de răspuns la actul de recomandare - Laudatio - s-a axat pe "Învățăturile tran-

ziției", prilej pentru distinsul academician de a realiza o severă radiografie a stării economiei românești, cu consecințele sale imediate și dramatice în planul vieții sociale. Tabloul rezultat din analiză - așa cum de altfel îl trăim și simțim fiecare dintre noi - e sumbru, plin

continuare în pag. 10
Ion Onuc NEMES
Foto: Andrei BUTĂ

PL '93 - prezentarea candidaților

Reamintim că azi, 17 mai, ora 18, la sala Studio a Casei de Cultură a Sindicatelor, va avea loc adunarea de prezentare a candidaților la funcția de primar al municipiului Sibiu și a candidaților pentru consilieri municipali și județeni ai PL '93. La adunare participă din partea conducerii PL '93, dl. Dinu Zamfirescu.

Agendă electorală

Biroul Electoral Județean ne-a informat că nu s-au înregistrat contestații sau renunțări la candidatură pentru funcțiile de consilieri județeni.

Contestația PLM pentru retragerea candidaturii d-lui Ștefan Șerban la funcția de primar al Sibiului a fost respinsă. Tragerea la sorți pentru stabilirea ordinii candidaților în buletinele de vot s-a efectuat numai pentru cei care reprezintă partide politice. Independenții au fost trecuți pe listă în ordinea înscrierii fiecăruia.

Republicăm listele în forma lor corectă:

Pentru funcția de primar :
1. PNL(C); 2. USD; 3. PL '93; 4. PAC; 5. PUR; 6. PNR; 7. PS; 8. PDSR; 9. PNA; 10. P. Romilor; 11. PRM; 12. PUNR; 13. PSM; 14. PLM; 15. MER; 16. CDR; 17. PDAR; 18. Aurel Maxim; 19. Ioan Oană (candidați independenți).

Pentru funcția de consilieri municipali: 1. PAC; 2. PUNR; 3. UGR; 4. PRS; 5. PDSR; 6. PL '93;

7. PNR; 8. PRM; 9. PPP; 10. PNDC; 11. MER; 12. P. Republican; 13. PNA; 14. PUR; 15. PNL(C); 16. CDR; 17. PFNDP; 18. FDGR; 19. PSM; 20. UDMR; 21. PAS al Chiriașilor; 22. P. Romilor; 23. PPR; 24. PS; 25. PDAR; 26. USD; 27. Gheorghe-Liviu Șeptilici; 28. Maxim Aurel; 29. Hususan Valeriu Cornel; 30. Bunea Ioan; 31. Câmpian Victor; 32. Isdrailă Petru; 33. Tutelea Nicolae; 34. Ghiță Aurelian; 35. Fesan Puiu-Nicolae; 36. Drăguțoiu Iuliana.

Pentru consilieri județeni: 1. PNDC; 2. PER; 3. PLM; 4. PRS; 5. CDR; 6. USD; 7. PSM; 8. PNL(C); 9. UDMR; 10. PL '93; 11. FDGR; 12. PNR; 13. PS; 14. PUNR; 15. MER; 16. P. Republican; 17. PUR; 18. PDAR; 19. FDR; 20. PPR; 21. PDSR; 22. PNA; 23. PFNDP; 24. PAC; 25. PRM; 26. PPP; 27. P. Romilor; 28. Coman Neculae; 29. Modi Constantin. V.A.

Niciodată
natura nu
spune ceva și
înțelepciunea
altceva

Juvenal

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXII, nr. 1665 serie nouă

Vineri, 17 mai 1996

10 pagini - 300 lei
(la abonați - 150 lei)

Democrație și lux

Democrația nu este un lux, dimpotrivă, e o necesitate vitală dar, uneori, pentru contribuabil ea este foarte costisitoare. Adică îl obligă pe bietul român să scoată din buzunar ultima lețcaie pentru a subvenționa ambiții, ifose, prostie, orgolii ș.a.m.d. care vor să se impună în numele democrației pentru mai binele națiunii române. Dar, să concretizăm.

EDITORIALUL ZILEI

Sute, mii, zeci de mii de inși au dat năvală în numele a fel de fel de partide și partiduțe, înscriindu-se pe listele de viitori candidați de primari și consilieri locali și județeni. Și toți vorbesc că șansa localităților din România de a fi bine gospodărite și administrate depinde în exclusivitate de ei. Și fiecare în parte se laudă că-i cel mai bun. Dar mulți, foarte mulți dintre ei n-au fost în stare să-și gospodărească propriile venituri. Alegătorii îi ascultă și răd. Răd pentru că unii dintre cei care speră să fie aleși n-au nici măcar certificată de șapte clase primare, deși se recomandă drept patroni. Răd pentru că deslușesc din vorbele lor, promisiuni fără aco-

perire, căroră cei mulți le spun pur și simplu minciuni. Unii alegători, însă, mai și cugetă în timp ce zâmbesc. Și-și dau seama că cei porniți pe căpățuială în această campanie electorală o fac pe cheltuiala cetățenilor, a contribuabililor. Socotiți câtă hârtie se risipește, în numele democrației, cu buletinele de vot care vor fi adevărate cărți. Se risipește pentru că, în cele din urmă, pe cei mai mulți dintre candidați îi vor vota, poate, doar rudele. Și apoi, după două săptămâni, alegerile se repetă, pentru că din cei doi candidați de primar trebuie ales numai unul. Și tot pe banii contribuabilului se vor face. Și tot democrația va fi invocată. Căci la noi, în România, din păcate, omul a uitat să-și privească lungul nasului, înainte de a zice da în fața unui partid cu trei membri. Dar el, nu și nu. Se va recomanda, apoi, ca fost candidat de primar sau de consilier. Că n-a fost ales, nu mai prea contează. Și că a băgat pur și simplu mâna în buzunarul contribuabilului contează și mai puțin. Și uite așa, luxul și democrația fac la români casă bună. În defavoarea alegătorului-contribuabil.

TRIBUNA

Într-o conferință de presă din sufrageria personală Dl. Romeo Trifu declară: "Nu am nimic de ascuns"



Ieri, 16 mai 1996, dl. ing. Romeo Marius Trifu, candidatul la funcția de primar al Sibiului, din partea USD, a susținut o conferință de presă la ... domiciliul său!

Presa și audiovizualul au fost musafirii unei gazde deosebit de primitoare.

Tema conferinței de presă: "Nu am nimic de ascuns!" Ineditul conferinței a fost

stimulativ pentru mass-media și, în aceeași măsură profitabil pentru îmbogățirea și întregirea imaginii asupra domnului Romeo Marius Trifu, candidatul USD la

viitoarele alegeri. "V-am invitat să vedeți unde trăiesc. Alegătorii au dreptul la aceasta." Câteva elemente de interior au atras atenția musafirilor: biblioteca uriașă, florile și Django, câinele blând, prietenos și deosebit de inteligent. Gazda a ținut să-și facă publice date amănunțite despre averea pe care o deține, despre starea materială actuală a familiei. "Părinții mei au fost juriști și ar fi vrut să fac dreptul sau medicina. Eu am gândit altfel. Am ales ingineria și nu-mipare rău. Pe această cale, am fost mai aproape de sensurile social-democrației. Decembrie '89 m-a prins în miezul lucrurilor. M-am angajat în bătălia pentru Sibiu. Am ajuns

continuare în pag. 10
Viorel ANDRIESCU
Foto: Andrei BUTĂ



Continuăm publicarea ofertei electorale a PDSR și a candidaților acesteia formațiuni politice pentru funcția de primar al municipiului Sibiu. De această dată vom aborda aspecte vizând întreținerea clădirilor și îmbunătățirea aspectului exterior al acestora

- D-le Cindrea, una din nemulțumirile sibienilor vizează aspectul exterior al clădirilor, mai ales a celor

Publicitate electorală

PDSR vă prezintă oferta electorală de administrare a municipiului Sibiu până în anul 2000

Un sibian pentru sibieni

Dl. ec. Ioan Cindrea, candidat pentru funcția de primar al Sibiului

vechi, întreținerea lor necorespunzătoare. Ce vă propuneți în această direcție pentru a reda orașului nostru farmecul său de odinioară?

- Și în acest domeniu avem soluții realiste și concrete. În vederea redresării situației vom folosi pârgii directe pentru ca fiecare proprietar să fie determinat să acționeze în termenele stabilite prin hotărâri ale Consiliului Local pentru repararea, între-

ținerea și îmbunătățirea aspectului exterior al clădirii pe care o are în chirie sau proprietate.

- Puteți enumera aceste pârgii?
- Firește că da. Pentru clădiri al căror proprietar este statul român, aflate în administrarea Consiliului Local, prin hotărâre a acestuia, se va reduce chiria la jumătate pe o perioadă de 6-12 luni, cu obligația prevăzută expres



în seama chiriașilor de a reface în acest termen fațada clădirii în care locuiesc. Refacerea fațadelor se va efectua cu avizele necesare de la sistematizare și monumentele istorice, acolo unde este cazul.

În cazul spațiilor cu destinație comercială și/sau productive, beneficiarii

continuare în pag. 10

Un Decret mult așteptat pentru stabilitatea procurorilor

Recent, procurorii magistrați de la unitățile locale de Parchet din județul Sibiu au trăit un moment deosebit - depunerea jurământului. Astfel, prin Decretul președintelui României nr. 91/7 mai 1996 (publicat în Monitorul oficial nr. 97/14 mai 1996), se bucură acum de stabilitate următorii procurori: Ioan Martin Emrich și Elisabeta Boțian - Parchetul de pe lângă Tribunalul Sibiu - Ovidiu Silaghi, Elena Mihaela Mănișău, Gheorghe Voinea, Petru Rădoi, Elena Daniela Butnariu și Cornel Ioan Stănilă - Parchetul de pe lângă Judecătoria Sibiu, Ioan Lascu, Andrei Ioan Alexandru Stoicescu și Alexandru Salontai - Parchetul de pe lângă Judecătoria Mediaș - Ioan Enescu și Ioan Boțoc - Parchetul de pe lângă Judecătoria Agnita - Viorel Comăniță - Parchetul de pe lângă Judecătoria Săliște.

Se impune ca această stabilitate să confere acum un plus de calitate actului de justiție desfășurat de procurorii sibieni.

Ioan VIDRIGHIN

Atenție la gaz!

Datorită unor lucrări la conducta de gaz din Bulevardul Victoriei, între orele 8-15 se va sista furnizarea gazelor naturale la

consumatorii din străzile: B-dul Victoriei între străzile Transilvaniei - Avrig, și str. Gheorghe Șoima (partea dinspre parc).

CALENDAR

17 mai

♦ 1996 - A II-a Conferință europeană a muzeelor de etnografie, organizată de Ministerul Culturii

și Camera Deputaților în colaborare cu Bancorex, Eximbank, Banca Comercială Română (București, 17-19) - Sărbătoarea națională a Norvegiei. "Ziua Constituției" (adoptată în 1814) - "Ziua mondială a telecomunicațiilor" (marchează aniversarea creării Uniunii Internaționale de Telecomunicații - 17.V.1865)

DRUMURILE NOASTRE?

SĂ SUFERIM PUȚIN, DA'BINE!

Probabil este o boală, un sindrom. Și ca un lucru mai puțin bun, prinde ampolare, se extinde. Plăcerea unora, diabolică înclin să cred, de a face șanțuri în șosele, științific spus, să "DECAPEZE" devine obsedantă. Și dacă ce e prost prinde rădăcini, de ce ar fi Cîsnădia, între multe alte localități, ocolită. Dintr-un anumit punct de vedere, "bate" chiar și Sibiu în materie de șanțuri pe metrul pătrat.

Teoreticienii spun că aceste decapări se fac în avans pentru ca porțiunile frezate astfel să se usuce, în aceste condiții petecul de asfalt "plantat" având asigurate mai multe clipe de viață. Dar în lipsa soarelui și cu aportul nemijlocit al ploii, rigolele din mijlocul ori lateralele șoselei rămân dovadă a trecerii inteligenței umane pe acele locuri.

Și nu vă fie cu supărare, dar prea o dăm de-o vreme în gropi. Ne crești și în alt mod, decât cel natural, condiții să ne rupem picioarele, direcția etc.

Dan TOMOZEI

P.S. Dacă faci o groapă și pământul nu intră la loc, fă o alta mai mare.

Pomană în școala din Daia?!

Surpriză de proporții pentru angajații Școlii generale din Daia care luni, 6 mai, dimineața, prezentându-se la locul de muncă, au găsit ușiile larg deschise, lacătele de la intrare sparte, iar în interiorul școlii urmele, la prima vedere, ale unui chef pe cinste. Mucur de jigări pavau holurile școlii iar pe băncile și catedrele a dădă dintre clase, urme de grăsime care demonstau că respectivetele încăperi fuseseră loc de sală de mese. Misterul s-a dezlegat în urma unui telefon dat la Primărie. Domnul (?) primar în exercițiu își luase, cu două zile în urmă, respectiv sâmbăta, libertatea ca pe proprie răspundere să permită unei părți a electoratului său să participe la o pomană

oferită de familia defunctei Maria Popa. Din cauza ploii de afară, într-o pornire creștinească, primarul a decis ca pomană să aibă loc în localul școlii. În consecință, s-a dispus intrarea prin forță în clădire.

Abuz, lipsă de discernământ, alternative care demonstrează că în democrația noastră originală totul este posibil.

Locuitorii din Daia îi pot acorda primarului voturile lor pentru un nou mandat, dar ar fi bine să se gândească înainte dacă într-un viitor mai mult sau mai puțin apropiat domnia sa nu va dispune ca în casa unuia dintre ei să fie organizat, fără a le cere acordul, un parastas.

G.R.

AFLĂM DE LA POLIȚIE

10 mai ● Circulând cu bicicleta pe sens interzis, Busuioacă Ioan, 49 de ani, din Mediaș, a pătruns în intersecția străzilor Mihai Viteazul și Simion Bărnuțiu, fără a avea vizibilitate de stânga. A fost acostat de Dacia 3 SB 5450, condusă de Muntean Horațiu Daniel, 22 de ani. Victima a fost internată în spital cu traumatism cranio-cerebral acut deschis, plagă scalpă fronto-parietală dreapta, multiple alte escoriații ● Manevrând cu spatele VW-ul Passat SB 02 HHS, în curtea restaurantului "Central" din Agnita, din cauza întunerului (ora 22,45) șoferul nu l-a observat pe tânărul Coman Adrian, de 16 ani, care se afla întins pe spațiul verde, trimițându-l la spital cu traumatism cranio-cerebral acut deschis, plagă parietală dreapta și politraumatisme ● Poliția din Marpod l-a identificat pe Crișan Ioan, urmărit pentru furt auto, conducere fără permis și în stare de ebrietate. Poseda mandat de executare a pedepsei cu închisoarea ● Poliția din Mediaș l-a reținut pe Muntean Achim, 21 ani, care în 5 martie a.c., seara, a tâlhărit-o pe M.A. ● La Sibiu a fost identificat autorul unui furt, inițial cu autor necunoscut, în persoana lui Grozavu Vasile, din Cristian ● Tot Poliția sibiană l-a identificat pe Marin Toader, născut în 1947, originar din Vrancea, dispărut de la domiciliu și urmărit de Poliția din Maramureș.

11 mai ● Avrig, ora 11,30, în afara localității, pe DN: Grăncea Traian, 50 ani, patron la SC Bracos Sibiu, conducând cu viteză excesivă autoturismul BV 02 DKJ, a fost nevoit să frâneze brusc pentru a evita coliziunea cu un autotren. A derapat și s-a tamponat cu Fordul Escort SB 0440, condus de Canciu Gheorghe, care a suferit un traumatism de bazin. Canciu Elena a suferit un traumatism toracic ● Dorca Elena, din Loamneș, 50 de ani, bătută fiind, a intrat în curtea lui V.N., de 73 ani și l-a lovit cu o sapă în cap ● Leșind cu spatele din curte, cu autoturismul SB 01 VEL, Nonu Ilie, 31 de ani, l-a accidentat pe Bichi Ilie, de 7 ani, care se juca ● Marin Grigore, 27 ani, muncitor sezonier la Ferma 7 a Hapomex, în timp ce mergea pe partea dreaptă a drumului, în Slimnic, a fost lovit din spate de o Dacie roșie și aruncat în șanț, după ce a fost "plimbat" 5-6 m pe capotă. Tipul de la volan a șters-o de la locul accidentat.

13 mai ● Savu Miloftei, 48 ani, din Șmig, circulând cu autoturismul 5 MS 3042 prin Dumbrăveni, a efectuat o depășire neatență accidentându-l pe biciclistul Avram Traian, 26 ani, din Saros pe Târnave, internat cu traumatism cranio-cerebral acut deschis, plagă contuză occipitală și comă gradul II-III ● Au fost identificați autorii furtului a 5 porci din Dealu Dăii, în persoana lui Woner Sorin, 32 ani, din Sibiu, și Marin Nicolae din Bungard ● Au fost prinși în Agnita: Micu Valeriu, 23 ani, din Bărgăniș, conducând tractorul fără permis (i s-a întocmit dosar penal) pentru că în 8 mai s-a aflat bătut la volanul tractorului; Costin Radu, 24 ani, din Daneș, conducând un tractor

neînmatriculat ● Poliția din Mediaș a stabilit că Muntean Achim și Stoica Marcel, arestați în altă cauză, sunt și autorii furtului comis în dauna lui C.G. Bunurile, în valoare de 1.360.000 lei, au fost recuperate în totalitate.

"Gaură" dată bișnițarilor

În cadrul unei acțiuni pe linia aplicării Legii 12, privind schimbul valutar, poliția medieșeană i-a depistat pe David Iosif, Filip Florin, Buhazi Iulius și Tili Robert, care făceau "bișniță". Au fost amendați (în total, 500 mii lei) și li s-a ridicat, în vederea confiscării, 1480 mărci germane, 100 dolari SUA, 10000 forinți și 3.417.500 lei.

Ion Sorescu

Două hoate surprinse de gardienii din Cîsnădie

♦ ele au furat rochiile, pantofi, fuste ♦

Cele două, Nela Trinu și Paraschiva Vidrighin, ambele cu domiciliul în Rășinari, au fost surprinse de gardienii publici Nicolae Hancu și Florin Gheorghică, în timp ce-și transportau... "prada" obținută de la blocurile din str. Teilor din Cîsnădie.

Pentru cele 3 rochii, 8 perechi de pantofi, două fuste, perechea de pantaloni și ceasul de mână furate, cele două au fost predate Poliției din Cîsnădie.

R.M.

SC Remat SA Sibiu informează despre

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație, ce se va organiza luni, 20 mai 1996, pe următoarele străzi:

* Cartier Turnișor, orele 8.00 - 9.00 (la intersecția cu str. A.E. Bielz, str. Gh. Topârceanu) * Calea Turnișorului, orele 9.15 - 10.15 (la intersecția cu Șos. Alba Iulia) * str. Turismului, orele 10.30 - 11.30 (la intersecția cu str. Ion Neculce) * Piața Cîșin, orele 11.45 - 13.15 (la intersecția cu str. Măsarilor) * Str. 9 Mai, orele 13.30 - 14.30 (lângă Complexul alimentară Dragoner) * Str. Filarmonicii, orele 14.45 - 16.00 (de la intersecția cu str. Gral. Magheru).

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC Remat SA, care vor asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 125 lei/kg. Pentru cantitățile de peste 250 kg asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului la telefonul 43.06.89 sau 43.11.27. Sunteți așteptați!

SIBIU

9.30 Avanspremiera RTS 9.35 Info RTS (r) 10.00 Film artistic (r) 11.30 Film artistic (r) 13.00 Worldnet (sat.) 16.00 Deutsche Welle 18.00 Avanspremiera seriei 18.10 Telemarket "Antreprenor" 18.40 Desene animate 19.00 Info RTS 19.30 Jazz Club 20.00 Editorialul săptămânii 20.15 Jazz Club 20.30 Film artistic: Lupul singuratic 22.00 Film artistic: Lambada 23.30 Info RTS (r)

CINEMAR

18.00 Sumarul seriei 18.05 Documentar 18.30 Videoclipuri muzicale 19.00 Desene animate

PROGRAM TVR

Vineri 17 mai 1996

Programul 1: 7.00 TVM * Telematinal 8.30 La prima oră 9.20 Agenda electorală 9.30 Film serial (r) * Santa Barbara 11.00 Limbi străine 11.30 Music Box 11.55 Film serial (r) Iubiri amăgitoare 12.45 1001 audiții 13.40 TVR Iași 14.15 TVR Cluj-Napoca 14.50 Pe urmele vikingilor 15.00 Lege și țărădelege 15.20 Dicționar electoral 15.35 Ieșirea din cerc 16.00 Actualități 16.10 Emisiune în limba germană 17.05 Viața parlamentarilor 17.30 Pro Patria 18.00 Studioul electoral 19.00 Film serial * Giulia 19.55 Urgențe în agricultură 20.00 Actualități 20.50 Tezaur folcloric 21.30 Film artistic * Bani mârjiți cu sânge (SUA, 1988) 23.05 Actualități 23.25 MTV 0.25 Cinematograful de noapte * Păcătoșii (SUA, 1990) Programul 2: 16.15 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 18.15 Film serial * Iubiri amăgitoare 23.15 Film serial * Santa Barbara

Sâmbătă 18 mai 1996

Programul 1: 7.00 La prima oră 8.40 Șapte note fermecate 9.40 Agenda electorală 9.50 Film serial pentru copii * Drumul spre Avonlea 10.40 Matineu coregrafic 11.25 Pas cu pas 12.15 Vârstele peliculei 13.05 Pleiade 14.00 Actualități 14.10 Tranzit 108 * Desene animate * Noi și alte animale * MTV * Film documentar * Filme seriale * Campionatele europene de gimnastică * Mapamond 19.15 Teleenciclopedia 20.00 Actualități 20.45 Campionatele europene de gimnastică 21.00 Eurovision '96 24.00 Actualități 0.15 Film serial * Perla neagră 1.00 Sărbătoarea revistei spaniole Programul 2: 7.00 Întâlnirea de sâmbătă * Film serial: Natacha * Film serial: Poliția intervine 13.30 Est Meridian magazin: Film serial * Primarul din Casterbridge 16.15 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 22.30 Film serial * Santa Barbara

Duminică 19 mai 1996

Programul 1: 8.00 Bună dimineața! 9.00 Arlecino 9.50 Film serial pentru copii * Arabella revine 10.20 Lumină din lumină 11.20 Din albumul celor mai frumoase melodii populare 11.50 Viața satului 13.20 Film serial * Visând la Jeannie 13.50 Actualități 14.00 Campionatele europene de gimnastică 17.00 Poșta TV 17.10 Desene animate 17.35 A doua alfabetizare 17.50 Serial SF * Star Trek - Generația următoare 18.45 Lumea și noi 19.15 Robingo 20.00 Actualități 20.50 Film artistic * Cine este Harry Kellermann? (SUA, 1971) 22.25 Trăgările Loto Special 6/49 și Noroc 22.35 Filmele săptămânii 22.40 Duminica sportivă 23.10 Actualități 23.25-MTV 23.55 Film serial * Seta 0.25 Avanspremieră TV 0.35 Nocturna lirică Programul 2: 7.00 5 X 2 Magazin duminical * Film serial: Cristal * Film serial: Jalna 14.00 Film artistic * Adela (România, 1985) 16.05 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 17.00 Repriza a treia 19.30 Film serial * Puterea, pasiunea 23.00 Film serial * Santa Barbara

în Casa Morții (s) 0.00 Știrile Pro TV 0.05 Sport la minut: știri sportive 0.30 Erotica (s) 1.00 Cărările Gloriei (SUA 1957) 2.30 Fotbal rezumat Bundesliga (r) 3.00 Baschet NBA (d) 5.30 Întâiul păcat (f/r) 7.30 Lumea rugby-ului

TELE 7 ABC

7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.15 Tom și Jerry 10.40 Jake și Grăsanul (s/r) 11.30 Școala vieții-anii de formare a unei calfe (do/r) 12.00 Linia întâi (r) 12.55 Jazz fără frontiere (r) 13.25 Între noi spionii (f/r) 15.05 Reporter TELE 7 (r) 16.00 Post-meridian 17.30 Noua generație (do/r) 18.00 Asaltul MB 18.30 Tom și Jerry 19.00 În arena circului Ringling Bros 20.00 Misiune imposibilă (s) 21.00 Telematinal 21.45 Fortăreața (Australia '85) 23.20 Tentății 23.50 Hawaii Five - 0 (s) 0.40 Arie rezervată 1.10 Preluare Deutsche Welle.

ANTENA 1

7.00 Telematinal 9.00 Viața în trei (s) 9.30 Știrile dimineții 9.45 Din lumea afacerilor 10.00 Desene animate 11.00 Lumină călăuzitoare (s) 12.00 Model Academy (s) 12.30 "Stan și Bran aviatori" 13.35 Medalion: Scorpius 14.00 Știrile amiezii 14.10 "Ray Master și diamantul fabulos" 16.00 Lumină călăuzitoare (s) 17.00 Știrile după-amiezii 17.10 Desene animate 18.00 Model Academy (s) 18.30 Studioul local 19.20 Știrile zilei 19.30 Stăpâna (s) 20.30 Observator 21.15 Din lumea afacerilor 21.30 Kassandra (s) 22.15 Viața în trei (s)

22.45 "Ultimele 5 minute" (Franța, 1990) 0.15 Știrile nopții 0.30 Fetele de la Penthouse 1.30 Surorile nopții (thriller) 3.00 Observator (r) 3.45 Dance Party 5.15 Kassandra (s) 6.00 Stăpâna (s)

RADIO ACTIV

6.00 Matinal activ: Buletine de știri 7.00 și 8.00 Radio Europa Liberă: 8.30 Editorialul zilei, horoscop, anunțuri, interviuri, meteo, avanspremiera radio-TV, publicitate 9.00 Dispecerat FM: buletine de știri - 9.00, 11.00, 13.00, 15.00; 9.30 Revista presei locale; concursuri; 11.15 Agenda electorală 13.30 în direct cu Primăria municipiului Sibiu; divertisment 17.00 Buletin de știri 17.05 Studioul electoral 18.00 Program retransmis al postului Radio Europa Liberă: ora de știri, actualitatea românească, program politic 19.00 Eurochart Hot 100 24.00 Schimbul III

RADIO CINEMAR

6.55 Buletin de știri 7.00 Bună dimineața, Sibiu! 8.55 Buletin de știri 9.00 Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 19.00 M.C.M. 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

RADIO SIBIU

0.10 VOA EUROPE 6.00 BBC 6.30 Vocea Americii (română)

7.00 Jogging matinal 10.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.20 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 15.00 Știri DW (germană) 15.04 Hit Mix 18.00 BBC 18.45 Din istoria Sibiului 18.50 Muzică 19.00 Balulu cu 7 capete 19.30 Jazz club 20.00 Top Retro 20.30 Actualitatea culturală 21.00 BBC 21.30 Let's have a party.

RADIO CLUJ

6.00 Bună dimineața 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri 11.05 Salonul artelor 11.30 Drag mi-i cântecul și jocul 12.00 Radiojurnal transilvan 12.15 Exclusiv magazin 13.00 Radiojurnal 13.15 Microfonul ascultătorului 18.00 Radiojurnal 18.10 Tribuna electorală 19.00 Radiojurnal 19.15 Radiofax 20.00 Top 20 + 1 21.50 Buletin de știri

TAXI



Circulați cu noi și câștigați
☎ 44.44.44; 21.21.21.

CINEMA

Sibiu - Pacea - Judge Dredd-Judecătorul - orele 9; 11.00; 13.00; 15.00; 17.00 19.00. Tineretului - "Tatăl miresei" - orele 10.30; 12.30; 14.30; 16.30; 18.30.
Mediaș - Progresul - "Dangerous. Minds-Minți periculoase" - orele 10.30; 12.30; 16.30; 18.30.
Cîsnădie - "Asasini" - orele 11; 17; 19.

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFONE: SECRETARIAT 21.42.31 FAX 21.41.41 REDACTORI 21.13.18 CONTABILITATE - MICA PUBLICITATE 21.13.33 DEPART. PUBLICITATE (TEL SI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată și tiparul executate la S.C. Casa de Presă și Editură Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE
EMIL DAVID - director general
MIRCEA BIȚU - director editorial
VASILE TÂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACTIE AL PUBLICATIILOR Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

TRIBUNA CULTURALĂ

Muzeul Civilizației Populare Tradiționale ASTRA - "certificatul nostru de noblete națională"

"Fără îndoială că, înainte de toate, vom păstra sentimentul de sfântă îndatorire de a culege și păstra, cu cel mai înalt devotament, măturile istoriei civilizației poporului nostru,

cea dintâi carte de învățătură a unui neam pentru cinstirea înaintașilor și dobândirea sentimentului identității sale culturale.

Închinând, mai apoi, gândul nostru de

omagiu și adâncă recunoștință marelui făurar a tot ceea ce s-a săvârșit în timp, pe aceste meleaguri, **poporului român**, nu vom uita această aleasă lecție de istorie a muncii, căutând, fiecare dintre

noi, după puterea și capacitatea noastră, să purtăm mai departe făclia nestinsă a dragostei de muncă, a dorinței de progres, de ridicare a țării la un nivel de cultură și civilizație european. **dr. Corneliu Bucur**

Civilizație milenară

Recent, a avut loc, într-un cadru festiv, desfășurat în spațiul mirific din Dumbrava Sibiului, lansarea noului catalog-ghid al Muzeului Civilizației Populare Tradiționale - Astra, ghid ce poartă supratitlul "Civilizația populară românească în Muzeul "Astra" - Sibiu".

În considerațiile preliminare, dl. dr. Corneliu Bucur - directorul general al muzeului, expune în linii mari istoria acestui muzeu a cărui origine și dezvoltare sunt strâns legate de activitatea

"Astre". Începuturile muzeale pot fi considerate cele două expoziții etnografice, organizate de marele patriot George Barițiu la Brașov (1862) și Sibiu (1881), care au dus la organizarea "Muzeului Asociațiunii" în 1905.

Colecția etnografică a acestui muzeu a fost reorganizată științific de către profesorul Romulus Vuia - directorul Muzeului Etnografic din Cluj, la solicitarea președintelui Astrei, dr. Iuliu Moldovan. Vuia introduce în Muzeul Astrei o concepție

modernă, organizându-l după modelul Muzeului din Cluj. Această organizare, făcută de Vuia și colaboratorii săi în 1931, a rămas valabilă până în 1950, când prin așa-zisa "autodesființare" a Muzeului Astrei, colecțiile muzeale au fost încorporate Muzeului Brukenthal.

În perioada refugului Universității din Cluj la Sibiu (1940-1945) profesorul Romulus Vuia a luat inițiativa de a înființa un muzeu în aer liber, "o grădină a neamului" în Dumbrava Sibiului.

"Dorința noastră, scria Vuia în memoriul adresat autorităților, este ca acest "Parc Etnografic" să fie un dar al Muzeului Etnografic pe care să-l lăsăm pe acest teren chiar atunci când Universitatea clujeană și Muzeul Etnografic al Transilvaniei s-ar întoarce în vechea localitate".

Cu toate stăruințele lui Romulus Vuia și promisiunile făcute de autorități, în condițiile războiului, proiectul nu s-a putut realiza decât mai târziu, sub forma "Muzeului Tehnicii Populare" din Dumbrava Sibiului (1963).

"Beneficiarul șederii la Sibiu a lui Romulus Vuia, scrie Corneliu Bucur în "Ghidul" acestui muzeu (1986), a fost acela al formulării, pentru întâia oară, a oportunității organizării, în minunata Dumbravă a Sibiului, a unui muzeu în aer liber.

Numai vicisitudinile războiului și înapoierea la Cluj l-au împiedicat pe Romulus Vuia să realizeze acest proiect. Abia prin înființarea "Secției de artă populară" în cadrul Muzeului Brukenthal de către Cornel Irimie (1956) se pune în mod concret problema organizării unui muzeu etnografic în aer liber, acolo unde îl "văzuse" Romulus Vuia, cu aproape două decenii în urmă".

Organizat cu începere din anul 1963 sub

forma unui muzeu în aer liber, destinat în primul rând "tehnicii și meșteșugurilor populare", Muzeul din Dumbrava Sibiului a crescut an de an, contribuind la salvarea de la dispariție a unor categorii distincte de obiecte, de o valoare deosebită a patrimoniului cultural național: monumentele de tehnică populară. Muzeul se

constituie astăzi într-o colecție și arhivă de o covârșitoare importanță istorico-documentară, oferind perspectiva - deopotrivă istoricilor,

etnologilor și tehnicienilor - reproiectării unei evoluții milenare a creației tehnice populare preindustriale din România și, prin valențele sale analogice, din întreaga Europă, până la începutul revoluției tehnice moderne de tip industrial-urban.

Conform unui proiect tematic inițial s-a prevăzut aducerea în muzeu a peste 150 monumente, însumând 250 construcții cu aproximativ 15.000 obiecte de inventar.

Cunoașterea acestui patrimoniu oferă cea mai temeinică și obiectivă bază științifică în efortul de caracterizare etnografică a poporului român, de relevare a originalității și universalității civilizației sale tradiționale.

Cum pe parcursul ultimului deceniu, Muzeul din Dumbrava Sibiului și-a completat profilul, devenind "Muzeu al Civilizației Populare Tradiționale - Astra", îmbogățindu-și patrimoniul cu noi sectoare de activitate - artă populară, obiceiuri, viață socială - și cu noi exponate și activități muzeale periodice, cum sunt târgurile meșterilor populari, ale tinerilor creatori, Zilele Academiei Artelor Tradiționale etc. s-a simțit nevoia imperioasă de a se realiza o nouă ediție a "Ghidului" din 1986.

Pe lângă îmbunătățirile de conținut, privind tematica actuală a muzeului, noua ediție a "Ghidului" a putut beneficia și de unele îmbunătățiri tehnico-redacționale și tipografice: hârtie de calitate, fotografii color excepționale, la care se adaugă 148 fotografii alb-negru și 227 desene și schițe. O bibliografie selectivă și un glosar de termeni speciali în legătură cu tehnica populară completează volumul.

Tipărit în Editura "Astra Muzeum" de către tipografia MASIB în excelențe condiții grafice - în versiunile română, franceză, engleză și germană - noul Ghid pune la dispoziția tot mai numeroșilor vizitatori - români și străini - o călăuză completă pentru cunoașterea amănunțită a acestui muzeu, ce constituie o arhivă vie privind vechimea, continuitatea și specificitatea poporului român.

prof.dr. Gh. PAVELESCU



Impresii din

Cartea de onoare

"Am vizitat Muzeul Civilizației Populare Tradiționale "Astra" Sibiu, un miracol al Sibiului și al întregii Românii" (Antonie, Mitropolitul Ardealului, Crișanei și Maramureșului).

"Fiind din Norvegia, soția mea și cu mine avem un interes deosebit pentru arhitectura tradițională (biserici din lemn) și pentru arta

populară. Am avut marele noroc să putem vedea câteva minunate monumente ale arhitecturii populare, în timpul șederii noastre în România, nu numai în București. Cu toate acestea, vizita noastră la Sibiu depășește tot ceea ce am văzut până acum. Multitudinea monumentelor reconstruite aici constituie un tezaur de importanță istorică. Călduroase mulțumiri!" (Rolf Trolle Andersen, ambasador al Regatului Norvegiei)

"Nu vom uita acest loc, frumusețea și personalitatea lui, tradițiile reprezentate în cuprinsul său. Nu vom uita eforturile ce au fost eternizate în fiecare țară există un spirit uman universal ce face cunoscută evoluția și cultura propriei sale țări". (Julie Francis Robeiro, ambasador al Indiei)

"Ceea ce s-a realizat deja la Dumbrava Sibiului și ceea ce s-a programat pentru viitor se află exact pe cea mai bună cale: cea a realizării unui "proces" real de valorizare globală a patrimoniului cultural din România. Patrimoniul de viață, de istorie, de calitate umane, de tehnologie, de creativitate". (Roberto Togni, Universitatea din Trento, Facultatea de Litere, vicepreședinte AIMA-UNESCO)

"Vizita la muzeul acesta m-a impresionat foarte mult;

întinderea sa, valorile sale, proiectele științifice și culturale îl transformă într-un lăcaș al științei. Ideile discutate au fost foarte sugestive și sper că în viitor vom putea dezvolta relațiile, nu doar cu Ambasada, ci mai ales cu instituțiile similare din Cuba". (Eulogio Rodriguez Milares, ambasador al Republicii Cuba)

"Unul dintre cele mai frumoase, poate cel mai frumos muzeu privind tehnicile, pe care ai ocazia să-l vizitezi vreodată! Europa occidentală are nevoie să cunoască mai bine existența acestui potențial enorm, din punct de vedere cultural și științific. Completarea următoare care se impune va fi, desigur, în sensul utilizării audio-vizualului și ale evocării celei mai complete imagini a existenței oamenilor și a societăților care au creat aceste tehnici. Felicitări întregii echipe, din partea prietenilor lor francezi". (Francois Calame, Ministerul Francez al Culturii, Christian Bramberger, Universitatea din Provența, Philippe Marchenay, CNRS, Laurence Berard, CNRS, Catherine Calame, medic)

"Am vizitat muzeul, am văzut cât de minunat este, am văzut varietatea activităților, am simțit creativitatea și entuziasmul colectivului, dar nu numai al lui, ci și al vizitatorilor. Toate acestea, prin intermediul discuțiilor cu dl. director Corneliu Bucur și colectivul său și prin vizionarea unor filme foarte interesante, pe care muzeul le realizează. Un exemplu splendid al unei culturi ce trăiește! O datorie morală și o obligativitate pentru orice turist inteligent, ce vizitează România! După cum se spune în ghidul Michelin: "cela vult un grand détour" (merită să faci un ocol oricât de mare ca să-l vizitezi)". (Karen Fogg, șef al Delegației Permanente a Comisiei Europene în România)



Remember

Eu cred că veșnicia s-a născut la sat. (Lucian Blaga)

În perspectiva timpului, fenomenele sociale nu sunt, decât foarte rar, creații ale prezentului, ele sunt, de cele

mai multe ori, fenomene tradiționale, moșteniri ale trecutului. (Traian Herseni)

Sub aspectul static al civilizației țărănești se ascunde, de fapt, o continuă improspătare, o neistovită creație.

(Mircea Eliade)

Cine vrea să-și dea seama despre elementele civilizației unui popor trebuie să culeagă, cu cea mai mare grijă, toate uneltele sale, în exemplare autentice, care să poarte semnul muncii. (Simion Mehedinți)

Ce ne-a mai rămas trebuie adunat cu grabă, oricâte

sacrificii ne-ar cere, fiindcă în acest material vom găsi certificatul nostru de noblete națională.

(George Vâlsan)

Măturile civilizației noastre populare, sedimentate și păstrate în cursul veacurilor, pot fi considerate niște bogate

zăcămintele neexplorate până în prezent, ale zbuciumatului nostru trecut obscur și enigmatic. (Romulus Vuia)

Nu există o civilizație umană general-accesibilă tuturor oamenilor în același grad și în același chip, ci fiecare popor își are civilizația sa proprie, deși în

ea intră o mulțime de elemente comune și altor popoare.

(Mihail Eminescu)

Muzeul este arsenalul cel mai puternic cu care un popor își apără originea, identitatea și tot ce a moștenit de la străbuni. (Iosif Șterca Șulțiu)

PUBLICITATE ELECTORALĂ

PUBLICITATE ELECTORALĂ

PUBLICITATE ELECTORALĂ

Un candidat independent pentru Consiliul Municipal Sibiu, dl. Liviu Gheorghe Șeptilici

Oferta mea politică: o experiență de o viață pusă în slujba cetățeanului



(urmare din nr. 1663)

3. Social fac parte din consiliul de conducere al Forumului Democrat al Germanilor din Sibiu, la simpatizanți, din consiliul de conducere al Asociației "Decembrie '89" - Sibiu, sunt unul din membrii fondatori ai clubului "Lions" - Sibiu, membru al Asociației de prietenie "Conviețuirea" Sibiu și membru al Uniunii Arhitecților, filiala Sibiu.

Până nu demult am considerat că ceea ce fac este suficient, că mă achit de datoria mea socială, dar așa cum ceva m-a scos în stradă la revoluție,

ceva m-a determinat și acum să candidez independent la funcția de consilier municipal. Acel ceva îl consider obligativitatea fiecărui om care are sentimente civice de a-și pune în slujba obștii cunoștințele, profesionalismul și probitatea, de a întări rândurile oamenilor de bună-credință. Consider că un consilier are nevoie pentru a putea consilia, de cunoștințe atât profesionale specifice unui segment de activitate cât și de cunoașterea legislației în administrație și că doar buna intenție nu suplinește și nu este suficientă pentru hotărâri benefice localității și cetățenilor ei.

De ce independent? Motivația mea este simplă și este în raport direct cu oferta. Consider că în administrație, cetățenii este benefic să aibă și posibilitatea să-și aleagă persoana care să le reprezinte interesele și care să constituie prin el însăși garanția acestora, iar ca metodă consider o încercare bărbătească directă și reprezintă ocazia deosebită ca uitându-te în ochii oamenilor să citești dacă

oferta pe care o faci este dorită, acceptată sau impresia de utilitate publică este doar a ta, în special în cazuri ca al meu care în 17 ani de serviciu public sunt cunoscut bine în Sibiu. Desigur că în atâția ani nu cred că am reușit să fiu "cel mai iubit", dar onest și cu solicitudine am fost.

Am luptat și voi lupta pentru:

- locuri de casă și locuințe ieftine;
- protecție socială reală;
- operativitate și competență în rezolvarea problemelor cetățenilor din partea administrației;
- transparență socială și politică;
- tradiție în modernitate urbană și promovarea valorilor;
- asigurarea de amplasamente, încurajarea privatizării și asigurarea de locuri de muncă;
- materializarea și finalizarea unor vechi necesități urbane: amenajarea Pieței Mari și a Pieței Unirii, Teatrul Thalia, Sala Polivalentă, Complex cultural, centura ocolitoare a Sibiului etc.

DI. jurist Valeriu Cornel Hususan, candidat independent la funcția de consilier la Consiliul Local al municipiului Sibiu

Crezul meu: "Totul pentru cei mulți și necăjiți, în primul rând pentru "TÂNĂRA GENERAȚIE", în adevăr, înțelepciune, dreptate și cu speranța la BUNUL DUMNEZEU, IUBITOR DE OAMENI"



Respectuos mulțumesc concetățenilor care au avut bunăvoința să semneze listele de susținere a candidaturii mele ca independent la Consiliul Local Sibiu, dorindu-le din tot sufletul numai bine, multă sănătate și un gând bun în ziua de 2 iunie 1996.

M-am născut în localitatea Păuca, județul Sibiu, la data de 29 aprilie 1943. Sunt căsătorit și tată a doi băieți. Școala generală am terminat-o în comuna natală, liceul l-am făcut în Sibiu, iar Facultatea de Drept am absolvit-o în centrul universitar Cluj-Napoca.

În viață mi-a fost dat să-mi desfășor activitatea numai în domeniul economic-financiar-contabil, în funcții de execuție

și de conducere, făcând ceea ce era dictat de un regim totalitar, inclusiv politica unui singur partid, pentru că nu se putea altfel.

După decembrie 1989, am dorit foarte mult și am avut oferte serioase de înființare a unor societăți comerciale mixte cu parteneri străini (Germania și Belgia), însă am întâmpinat obstrucția cu lozincă "nu ne vindem țara".

După anul 1992, ofertele din Occident pentru a înființa societăți comerciale mixte de producție cu participare străină s-au înmulțit și au devenit tot mai insistente, însă nu am putut realiza nimic, din cauza unei singure semnături din Sibiu, care ne-a fost refuzată fără nici un temei legal.

Înțelegerea cu potențialii parteneri, respectiv străini, a fost aceea de a realiza "ceva ca totul deosebit în Sibiu", societate comercială mixtă de producție în domeniul industriei alimentare sau al industriei ușoare, cu servicii anexe de agrement, prestări servicii hoteliere și alimentație publică, totul la nivelul cerințelor și exigențelor europene civilizate, unde se creau, în primul an de activitate, cel puțin 300-400 locuri de muncă permanente, însă până în momentul

de față nu am realizat nimic, din cauza refuzului de neînțeles al semnăturii de care aminteam mai înainte. În prezent, sunt administratorul unui SRL.

După decembrie 1989 nu m-am înscris în nici un partid politic, nesimțind nevoia "dirigenților politici" și de aceea în candidatura pentru funcția de consilier la Consiliul Local al municipiului Sibiu sunt independent curat, nici de partea Caritas și nici cu SAFI...

Dacă ziua de 2 iunie 1996 va fi să-mi ofere calitatea de consilier independent în Consiliul Municipal Sibiu, îi asigur pe alegători că voi fi un slujitor fidel și de bună credință al intereselor urbei Sibiului, al drepturilor omului și în primul rând al celor mulți defavorizați, al "tinerei generații" și "pensionarilor", categoriile sociale cel mai grav afectate, aflate în grea suferință și copleșite de deznădejde, din cauza lipsei de înțelepciune, a neajunsurilor, nedreptăților, abuzurilor de tot felul, a corupției acelor care nu și-au respectat promisiunile și cuvântul dat în alegerile anterioare. Votându-mă nu veți regreta!

Reporter în campanie electorală

Dl. ing. Romeo Marius Trifu s-a întâlnit cu liderii sindicali din Sibiu

Candidatul la funcția de primar al Sibiului, din partea USD, dl. ing. Romeo Marius Trifu, s-a întâlnit marți, 14 mai a.c., cu liderii sindicali din Sibiu. Într-o atmosferă deschisă și destinsă, dl. Romeo Marius Trifu a prezentat Programul pentru Primăria Sibiu, în viziunea USD, iar dl. ing. Nicolae Nan, pe cel județean.

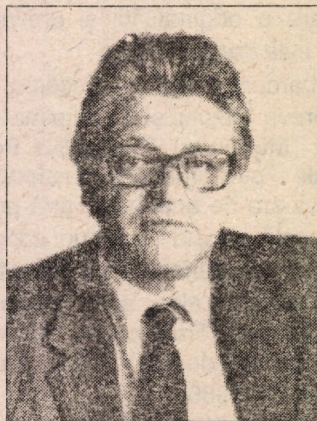
Reprezentanții sindicatelor au apreciat realismul și perspectiva pe care o deschid aceste strategii pe termen lung, venind cu completări interesante și la obiect. Astfel, liderii sindicali au vizat în cuvântul lor probleme ca: îmbunătățirea transportului în comun, starea de curățenie a orașului, construcția de locuințe. S-au purtat discuții productive privind garanțiile de execuție ale Administrației locale. S-a arătat că a fost stabilit un acord de principiu privind relansarea sistemului de parteneriat cu Administrația locală pe care sindicatele l-au

avut în anii 1990-1991 cu dl. Trifu, sistem apreciat ca util și eficient. Au fost abordate și probleme ale relansării investițiilor, cu accent pe atragerea de investitori străini în Sibiu și reducerea pe această cale a fenomenului de șomaj.

Surpriza întâlnirii a constituit-o prezența printre invitați a d-lui maestru Aurel Urdea, omul alături de care dl. Trifu și-a început activitatea la Arsenalul din Sibiu și a d-lui maestru Constantin Dincă, alături de care, candidatul USD la Primăria Sibiului și-a încheiat, în 1988, activitatea la Electromontaj. Cei doi invitați au ținut să-și exprime încrederea în capacitățile de bun organizator și conducător ale d-lui ing. Romeo Marius Trifu, precum și speranța că sibienii vor cumpăni bine la alegerea viitorului primar. "Votându-l pe Romeo Trifu, votăm speranța!"

REPORTER

Opțiunea prin vot să fie rezultatul efortului intelectual propriu și nu efectul unui "sfat de taină" sau al unor indicații



Avem puterea descătușării de sub imperiul fricii și al terorii exercitate de regimul comunist, dar și de viclenia cu care actuala Putere întreține în mintea oamenilor gândul că cei care se manifestă împotriva actualului regim și a partidelor politice care îl susțin, ar putea să sufere aceleași consecințe ca în trecut.

Cu cât vom fi mai mulți cei care ne-am învins teama și vom rosti tare ce gândim,

cu atât mai neputincioasă va fi Puterea și aparatul ei de represii.

Trist este pentru mulți dintre contemporanii noștri care au decizia politică, faptul că nu sesizează ireversibilitatea căderii comunismului și că actuala generație de lideri comuniști (neocomuniști) este și ultima.

Dan CONDURAT,
candidat la funcția de primar al Sibiului

PUBLICITATE ELECTORALĂ

PUBLICITATE ELECTORALĂ

PUBLICITATE ELECTORALĂ

Bibliotecile se solidarizează

Biblioteca Județeană "O. Goga" din Cluj intenționează să adreseze un protest Ministerului Culturii în legătură cu încercarea acestuia de a-și subordona din toate punctele de vedere bibliotecile din țară, considerând că acest lucru constituie o nouă încălcare a principiului autonomiei locale și cel al descentralizării serviciilor publice.

Solicitând opinia domnului Ion Mariș, directorul Bibliotecii Astra, acesta ne-a declarat: "Suntem de aceeași părere. Subordonarea noastră față de organele locale, respectiv Consiliul Județean, este mai operativă și cu rezultate mai bune în toate planurile decât dependența de un minister care a scăpat totul de sub control, cheltuiind banii - și așa puțin, alocați de la buget - aiurea. Nu spun că ne-am scaldat în bani în anii care au trecut, am arătat greutatea pe care le-am avut, dar, de bine de rău, am avut pentru strictul necesar reparațiilor, amenajărilor interioare, zugrăvelilor, unor dotări, încălziri și celorlalte angajări gospodărești. Dacă vom ajunge să depindem, din nou, de București, mă tem că vom fi lăsați în voia sorții".

Se pare că opinii convergente au și directorii bibliotecilor județene din județele limitrofe: Mureș, Vâlcea, Argeș, Brașov, Alba. Întrebarea este dacă va ține cineva cont de părerea lor... (n.i.d.)

În așteptarea americanilor

Economia românească între ciocan și nicovală

De la intrarea României pe Piața Europeană, cu produsele apte de o competiție reală, nedictată de vreun moft electoral, frumusețea patriei au luat calea vestului și nu oricum, ci pe valută, ceea ce, în țară, nu se prea întâmplă. Au rămas totuși în țară cei care au încă nevoie de produsele exportatorilor. Aceștia însă, liberă fiind economia, preferă vestul și avantajele banilor lichizi, un alt capitol la care, cel puțin deocamdată, suntem corigenți. Fără doar și poate, unica salvare a industriei române, parcă tot mai adâncit în mlaștina dobânzilor și împrumuturilor, rămâne apelearea la intermediari, la mâna a II-a, a III-a, a câta oare? La intermediarul "inteligent", produsul economiei de piață, pus pe capătul apei pe banii și sudoarea altora. Ce-i rămâne de făcut industriei? Doar să cumpere de la "second hand"-ul ambulant, care are și marfă, și timp la dispoziție în așteptarea plății, dar mai cu seamă prețuri ce depășesc cu mult valoarea aceluiași produs vândut în piețele europene, pe valută. Și viața merge înainte, ca un bulldozer care nu știe de firul de iarbă recent călcat. Ce înseamnă o întreprindere cu două-trei sute de angajați pe lângă o țară și o industrie întreagă.

Însuși producătorul, obișnuit parcă numai cu parteneri în frac și cu papion, refuză colaborarea în

afaceri cu fratele său, românul. Fie el din Sibiu, Mureș, București. El, producătorul, vinde cui vrea și cât vrea. Nu puține sunt cazurile în care o comandă de 2000 t prefabricate a fost onorată "sec", 500 kg, că mai mult nu avem și nici nu se poate.

Nori grei în orizontul economiei românești se arată. Se apropie anul de grație 1998. E anul în care și România va acorda scutirea de taxe vamale la produsele intrate în piața sa. Și atunci să vezi balamuc, să vezi cum vine americanul, că tot îl așteptăm de o jumătate de secol, să ne vândă gogoși și langoși, copii la poalele Statuii Libertății, mai ieftine și mai umflate ca ale noastre, mai ieftine pentru că la noi se va vinde făina de la Craiova la Sibiu la mâna a III-a și vom avea de foarte la noi, dar de la ei. Vom uita probabil și cu siguranță Tractorul Brașov și Grânarul Europei vor deveni subiecte de poveste.

Dreptul la libertate se câștigă altfel. Ecoul lui "Nu ne vindem țara", va fi de mult apus. Căci de dragul unui viciu neînțeles, preluat pe anumite motive, va fi făcută cadou. Și încă nu-i nimic. Să stăm că doar o să vină americanii. Sau rușii, că-s mai aproape. Va mai trăi oare Tatălucă să ne soptească "Deșteaptă-te române!"?

Dan TOMOZEI

Donatie

SC Special SA Sibiu a donat Bibliotecii Astra un set de șase replici miniaturale în lemn ale lucrărilor originale aparținând marelui sculptor român Constantin Brâncuși, aflate la Muzeul de Artă Modernă din New York. Un gest frumos.

Rata dobânzilor indică rata inflației!

Guvernul a prognozat o rată medie anuală a inflației de 30%. Băncile acordă însă o dobândă anuală aproape dublă, între 55-60 %. Și-au pierdut oare "bancarii" mințile? Își permit ei să fie atât de mărinimoși? Nici discuzie. Rata dobânzilor indică clar rata inflației. Deci, Guvernul ne minte pe față, acordând compensații fanteziste.

Decandată se pare că procesul de stabilizare economică a fost stopat, dacă nu cumva a dat înapoi. (i.s.)

ANUNȚ IMPORTANT

Distribuția Gazelor Naturale, Exploatarea Sibiu, prin executantul **S.C. ELIREM SRL**, anunță toți consumatorii de gaze naturale, industriali, agenți economici și abonați casnici că, în data de **18.05.1996**, între orele 8-15, datorită unor lucrări de gaze pe conducta din B-dul Victoriei, se va sista furnizarea gazelor naturale pe următoarele străzi: B-dul Victoriei, între str. Transilvaniei și str. Avrig și str. Gheorghe Șoima (partea de către parc). Ca urmare a acestor lucrări, pentru preîntâmpinarea unor posibile accidente, atenționăm abonații să închidă robinetele de utilizare la receptori, începând cu ora anunțată, iar la deschidere să urmărească arderea la receptori până la normalizarea integrală a presiunii în rețea.

-A9-

**DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE
ȘI CONTROLUL FINANCIAR DE STAT A
JUDEȚULUI SIBIU**

ÎN ATENȚIA PERSOANELOR JURIDICE

Vă reamintim că, în conformitate cu prevederile art. 34 din Decretul nr. 153/1954, cu modificările ulterioare, toate persoanele și unitățile care au cont bancar, sunt obligate să calculeze, să rețină și să verse din sumele brute plătite persoanelor fizice autorizate, pentru servicii prestate, lucrări executate sau mărfuri livrate, următoarele cote:

- 10% - în cazul cărașilor cu mijloace de transport cu tracțiune animală care transportă materialele lemnoase în pădure și din pădure, direct la depozite sau rampele de încărcare;
- 25% - în cazul celorlalți cărași cu mijloace de transport cu tracțiune animală;
- 35% - în cazul cărașilor cu mijloace de transport cu tracțiune mecanică;
- 20% - în cazul celor care execută lucrări cu materialul propriu;
- 25% - în cazul celor care execută lucrări fără material propriu sau prestează servicii.

Sumele reținute se vor vărsa la bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale din care fac parte persoanele fizice autorizate.

Reținerile se varsă până în 10 ale lunii următoare celei în care s-a făcut plata sumelor din care s-au operat reținerile.

Răspunderea reținerii, vărsării și transmiterii borderourilor de reținere (organelor financiare, teritoriale), cade asupra șefilor contabili (directori economici).

-A1-

ADMINISTRAȚIA TABERELOR SIBIU**SCOATE LA CONCURS****un post de șofer****la Administrația Taberelor Sibiu**

Concursul va avea loc în ziua de
10 iunie 1996, ora 9.

Condițiile de prezentare la concurs pot fi cunoscute la sediul instituției din str. Mitropoliei nr. 36, telefon 21.00.55. -1122-

GOSPODARI !

S.C. CICOSIB EXIM SRL, prin DEPOZITUL EN GROS din Sibiu, str. Lupeni nr. 33, vă stă la dispoziție zilnic (luni-sâmbătă), între orele 9-18, cu **CONCENTRATE P.V.M.** complete pentru: PUI, GÂINI OUĂTOARE, PURCEI, PORCI, SCROAFE GESTANTE, VIȚEI, VACI CU LAPTE. -1654-

DEVIZA NOASTRĂ ESTE: PRODUCȚIE, PERFORMANȚE, CALITATE, la cele mai mici prețuri !

S.C.C.A.CONSTRUCTORUL SIBIU

Calea Dumbrăvii nr. 153,

EXECUTĂ LUCRĂRI de**MONUMENTE FUNERARE,**

cu plata în rate. -1125-

S.C. DUO UNILOG TRADING SRLSibiu, str. Nouă nr. 43, tel. **21.51.97**

- Colgate - Palmolive
- Bona Prima - UNILEVER
- Ariel, Tide, Camay - PROCTER & GAMBLE
- Consumabile pentru casă: hârtie igienică, șervețele, clor, detergent vase, bureți etc.
- Detergenți: Oma, Persil, Daili etc

→ Produse alimentare: Finetti, sucuri European Drinks, Star Foods, cornuri, snecks, covrigei, biscuiți, alune, cafea, budincă, piper, conserve etc.
→ băuturi: vodcă, lichior, bere, Napoleon, Metaxa
→ Cosmetice import: FA, IMPULS, REXONA, MALIȚIA, DENIM, AXE, NICOLE, BAC, PLAYBOY, FLEURS DE PARIS, ATOL, NIVEA, RIAR, TAFT, GILLETTE.

**CUMPĂRÂND DE LA NOI,
AVEȚI CERTITUDINEA
PREȚULUI CORECT.**

Vă așteptăm ! -1018-

FOTO VIZUAL AGNITA
AGENȚIE PUBLICITARĂ A
COTIDIANULUI TRIBUNA
str. 1 DECEMBRIE nr. 15,
tel. 51.23.91

COLOR**CENTRU DE COPIERE****CATALOAGE - AFISE - POSTERE****IMPRIMARI TRICOURI****TRANSFER IMAGINI PE ORICE MATERIAL****TABLA - LEMN - PLEXI - CARTON - TEXTIL****MULTIPLICARI****RAPID - min. 100 ex. - A4 - 65 lei**

SIBIU STR. SERBOTA 3

TEL. 21.22.39 / 21.31.89 -1119-

**Școala Națională de
Gaz Mediaș**

organizează

în zilele de marți din fiecare săptămână,

licitații pentru procurări de alimente

Furnizorii sunt așteptați să se prezinte la sediul școlii din Mediaș, str. Metanului nr. 1.
Informații la telefon 81.58.76 sau 81.56.93. -1121-

S.C. CEMA SA SIBIU**ANGAJEAZĂ:****Sudori****Lăcătuși mecanici****Zidari****Condiții de calificare- categoria IV-VI**

Informații suplimentare la sediul societății din Sibiu, str. Podului nr. 127 sau la telefon 43.40.00 int. 21. -1123-

MATEX SRL

Alba Iulia, str. Gh. Doja nr. 39, telefon și fax 058/83.03.03

vă oferă INSTALAȚII DE RECEPȚIE PRIN SATELIT

cu montură polară și componente de calitate deosebită, la prețuri fără concurență.

Garantie 6-12 luni. Instalare la domiciliu.**Plata și în rate. -219-**

În incinta **S.C. TRANSCOM S.A.**
str. Frigoriferului nr. 1
tel. 22.80.30

S.C. NOLA - TRADE S.A.

Dealer autorizat al Danubiana/Victoria Florești
oferă întreaga gamă de anvelope,
la prețuri fără concurență.

NOLA - PROTECTORUL CONSUMATORULUI DE ANVELOPE -T9-**FONDUL MUTUAL TRANSILVANIA****POARTĂ SPRE PROSPERITATE**

- ▲ Valoarea la zi a Titlurilor de Participare Transilvania valabilă în perioada 13-17 mai 1996 este de 11.810 lei
- ▲ Creșterea față de săptămâna precedentă este de 1,027 %
- ▲ Creșterea față de 15 februarie 1996, data începerii emisiunii publice de titluri, este de 18,1 %
- ▲ Valoarea activelor nete ale fondului este de 7.415.463.570 lei

Administrator: S.C. GLOBINVEST S.A.; autorizație CNVM nr. 320/12.12.1995;
B-dul Eroilor nr. 2, Cluj, tel./fax: 064/19.59.25.

Depozitar: Banca Comercială Ion Țiriac S.A.

Titlurile de Participare Transilvania la unitățile Băncii Comerciale Ion Țiriac



-351-

NUMAI

MERCUR vă oferă
TRADING S.A.

produsele

firmei

GEMURI

- caise
- căpsuni
- smochine
- portocale

CONCENTRAT SUPĂ**PASTĂ DE DINȚI****DETERGENȚI**

prin

Firma: **SC ADESI SRL**Adresa: jud. Sibiu, loc. Sibiu
str. Lunga nr. 3

Tel: 069-22.09.00

-1108-

S.C. PERLA SRL (fostul TREI STEJARI)

**vinde en gros,
la cele mai reduse prețuri**

vodcă 1/2 - 1168 + rom 1/2 - 1180 +
rachiu 1/2 - 1156 + zahăr ambalat - 1699
+ orez ambalat - 1758 + făină ambalată
3 nula - 808 + arpacaș ambalat 672 + oțet
1/1 - 843 + margarină Rhum - 2616 +
pufuleți - 325 +

Prețurile au TVA inclus.

De asemenea, mai găsiți la noi, o gamă largă
de dulciuri, ciocolată, paste făinoase,
lichioruri, ulei comestibil, precum și sucuri
produse de S.C. WILCOMINTER SRL
Târnăveni, **preț mic, calitate super.**

Vă așteptăm zilnic, între orele 8-16.

Telefon 43.07.08
Ștefan cel Mare nr. 47.

-1060-



S.C. PERAMI PROD S.A.
ORADEA

**Vă oferă prin depozitele sale din țară
următoarele sortimente de bere:**

franco fabrică franco dep. distribuție

♦ STEFFL bere blondă - 1.700 lei - 1.800 lei
♦ KEIZER's bere blondă - 650 lei - 750 lei
♦ KAVALLER bere neagră - 650 lei - 850 lei

Prețurile nu includ TVA.

O BERE BUNĂ - O AFACERE BUNĂ
Nu ratați această oportunitate. Sunați-ne acum la:
059/43.60.58, 059/43.60.42, 059/13.77.24

-1061-

**CÂȘTIGURI
DE
MILIOANE
LA**

**MONDIAL
BINGO**

**ORAR
10-05**

CASA DE CULTURĂ A SINDICATELOR SIBIU

**În fiecare zi MONDIAL BINGO
acordă premii de ... MILIOANE.**

**Numai cine participă poate câștiga !
CONVINGETI-VĂ !**

-482-

**S.C.
PISCICOLA**

-1127- **S.A. Sibiu**

intentionează
majorarea prețului la
pește, începând cu
data de 20 iunie 1996.

S.C. COMCEREAL S.A. SIBIU

organizează licitație publică, în
data de 31.05.1996, ora 11, la Silozul Sibiu,
în vederea **închirierii unei magazii.**
Informații suplimentare la tel. 22.85.21. -1128-

S. c. COMCEREAL S.A. Sibiu

organizează licitație,
în data de **3 iunie 1996**, la sediul societății
din str. Autogării nr. 12, pentru întocmirea
documentației tehnice de obținere a

**"CERTIFICATULUI DE ATESTARE
A DREPTULUI DE PROPRIETATE
ASUPRA TERENURILOR"**

aflate în patrimoniul societății noastre.

Informații suplimentare la tel. **22.85.21.** -1129-

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut în data de 5 mai 1996
brățară aur galben + alb, 27
grame. Ofer recompensă întreaga
contravaloare. Telefon 23.11.54
sau 42.24.88 (10.245)
* Pierdut parafă pe numele
Căliman A. O declar nula (470-D)
* Pierdut autorizația nr. 10.199
din 16.03.1995, pe numele
Grancea Gavril. O declar nula
(10.551)
* Pierdut legitimație veteran de
război nr. 2636, pe numele Nistor
Adrian. O declar nula (10.507)

ÎNCHIRIERI

- oferte -

* Închiriez casă 4 camere, curte
500 mp, pe termen lung, cartier
Ștrand. Telefon 21.48.22 (10.123)
* Închiriez apartament două
camere, mobilat, telefon, cablu.
Telefon 48.12.71, după ora 17
(10.275)

Închiriez rochii mirese,
import. Str. Croitorilor nr. 4
(Piața Cibin) (9518)

* Închiriez casă și curte unei
firme. Telefon 43.12.39 (10.477)

* Primesc fete în gazdă sau o
familie. Telefon 42.73.85, între
orele 16-18 (10.512)

- cereri -

* Familie tânără căutam gazdă.
Telefon 42.37.78 (10.223)

* Tineri căsătoriți căutam gazdă.
Oferim 80-100.000 lei. Telefon
22.04.12 (10.501)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

* Schimb două apartamente
confort I, respectiv două și patru
camere, zona M. Viteazul, doresc
casă zonă bună. Telefon 42.64.70,
după ora 18.30 (10.287)
* Schimb urgent apartament 3
camere, confort II, cu garsonieră
- 44.43.37 (10.263)

CERERI DE SERVICIU

* Căutam femeie supraveghere
fetiță 8 ani, de preferință
cunoscătoare limba germană.
Telefon 21.86.77 (10.292)

ANGAJARI

S.C. SUPER SERVICE SRL
Cisnădie, telefon 56.10.67,
angajează urgent tinichigii auto.
Salarii avantajoase (10.285)

Angajez meseriaș fabricat
tuburi ciment. Telefon 56.00.66
(10.560)

Angajez vânzătoare chioșc
non-stop. Telefon 56.00.66
(10.360)

Firmă mixtă româno-germană
angajează agenți comerciali
pentru Sibiu și împrejurimi
(posesorii permis auto). Trimi-
teți curriculum vitae la OP I, CP
12-229, București, sector I (10.29)

Angajăm vânzătoare cu aspect
fizic plăcut și experiență în
comerț, și preparator sandvișuri.
Telefon 44.63.70 (10.361)

S.C. GEF FACILITIES SRL
cu sediul în str. Cugir nr.1,
distribuitor de produse cosme-
tice caută agenți comerciali,
vârsta maximă 30 ani, minim
studii medii. Vă așteptăm la
adresa dată. vineri, 17 mai, la
ora 13 (10.500)

Angajez cu carte de muncă
vânzătoare-gestionară la chioșc.
Telefon 42.20.60

* Angajăm mezelari. Relații-
telefoane: 21.42.03, 9-17;
56.02.52, 17-22 (10.249)

* Firma S.C. IMPEX angajează
tinichigii cu experiență în muncă,
minimum 5 ani. Informații-
telefoane: 069/ 21.17.44,
21.49.79 (10.246)

* Angajăm vânzător. Telefon
43.73.10 (10.289)

* Angajăm gestionar pentru
magazin, în Mediaș. Telefon
43.73.25 (10.289)

* Societatea comercială
CRISONNYA HERMANN-
STADT angajează director
comercial, lucrători comerciali.
Relații: str. Banatului nr. 9, etaj
I, ap.24, numai între orele 18-19

* Angajăm urgent femeie ajutor
menaj. Asigurăm salariu cores-
punzător și carte de muncă.
Informații-telefon 48.20.29
(10.178)

* Angajez vânzătoare chioșc sau
magazin dotat cu aparatură
complexă, vârstă maximă 25 ani
și de preferință școală comercială
sau liceu economic. Telefon
pentru informații și programare
interviu 42.45.07, orele 18-20
(10.439)

* Angajăm tineri(e) ospătari și
ajutori bucătări pentru roiserie.
Relații: str. 9 Mai 83, orele 14-18
(10.469)

* Angajăm vânzătoare pentru
chioșc. Relații-telefon 43.61.78,
orele 12-16 (10.466)

* Angajez șofer taxi cu atestat.
Telefon 48.24.09 (10.488)

* Angajez fată pentru bar.
Telefon 21.69.14 (10.508)

* Angajăm vânzător, preferabil
cunoscător piese auto. Telefoane:
22.35.39, 22.02.68 (10.516)

* Angajăm urgent vânzătoare
magazin. Condiții: vârstă 20-30
ani, experiență în domeniu,
aspect fizic plăcut. Asigurăm
salariu corespunzător și carte de
muncă. Informații 48.20.29
(10.517)

* Angajăm tineri (băieți) vârstă
20-25 ani, pentru ospătar-
vânzător-barman. Telefon
43.07.08 (10.518)

PRESTARI SERVICII

TOURING prin agenția
MERIDIAN SIB transportă
zilnic pe rute diferite persoane
în Germania, Franța, Belgia,
Olanda, Spania, Scandinavia.
NOU!!! Linie autorizată zona
Freiburg-Rottweil, Schwennin-
gen, Tuttlingen, Neustadt,
Offenburg, Strasbourg.
Asigurări medicale - cărți verzi.
Telefon 069/ 21.52.34, Piața
Mare 12 (9147)

Plecări în Germania, prin
Austria cu **SVERAK
TOURS**, miercuri și
sâmbătă - 22.93.50 (8706)

BETACO efectuează
transport persoane în diferite
orașe din **GERMANIA și
FRANȚA**. Efectuăm
transporturi și prin **AUSTRIA**.
Informații: Sibiu, str. Frații
Grachi 12, tel/fax 21.04.74;
Hegel 4, telefon 43.15.89; Prima
Ardeleană 21.17.88 (9172)

Efectuez transport de persoane
în Germania, până la destinație,
condiții avantajoase. Telefon
43.17.92 (10.417)

Transport marfă 10 tone.
Telefon 48.24.28 (9965)

S.C. DECORAFA SRL
execută decorații interioare din
ipsos, sobe de teracotă și
șeminee. Informații Sibiu, str.
Porumbacului nr. 26, telefon
069/ 44.96.80 (10.316)

* Transport marfă 7 tone.
Telefon 21.16.72 (10.049)

* **S.C. IMPEX MIHU
REISEN** efectuează transport
persoane pe ruta: Ingolstadt,
Regensburg, Nürnberg, Mün-
chen, Augsburg, Ulm, Heilbronn,
Ansbach, Dinkelsbühl, Creils-
heim, Würzburg, Frankfurt,
Köln, Düsseldorf, Essen,
Dortmund, în colaborare cu alte
firme. Informații zilnic orele 8-
20, telefoane: 21.17.44, 21.49.79,
43.93.93 (8624)

* **ATLASSIB** efectuează
zilnic transport de persoane în
Germania și Franța, cu plecări
din Sibiu și Mediaș, la orele 7
și 11, pe rutele: Nürnberg,
Augsburg, Ulm, Stuttgart,
Karlsruhe, Rastatt, Homburg,
Saarbrücken, Heilbronn,
Mannheim, Frankfurt, Siegen,
Gummersbach, Köln, Düssel-
dorf, Dortmund; Metz, Reims,
Paris. **Eliberăm asigurări
medicale și cărți verzi.**
Operăm schimb valutar.
Informații: 069/ 22.92.09,
22.92.24, 81.17.75 (9356)

* **EURO-TIME** București prin
reprezentanța Sibiu - **DARIA
SRL**, transportă persoane în
FRANȚA cu autocarul pe traseul
București-Sibiu-Paris și retur.
Informații la telefoane: 069/
21.81.71, 21.82.70, orele 9-17
(7803)

* **TRANS-EUROPA Sibiu,**
str. N. Bălcescu 20, telefoane:
21.12.96, 21.03.64 și Frații
Grachi nr. 16 A, 43.09.43,
efectuează transport de per-
soane în Germania, marțea, joia
și sâmbăta, pe ruta: Nürnberg-
Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-
Mannheim-Frankfurt.
Reducere 50.000 lei la transport
dus-întors, pentru elevi,
studenți și pensionari (9150)

* Transport marfă o tonă.
Telefon 43.72.77 (10.125)

* Transporturi camioane 7, 10
tone. Telefon 22.77.20 (10.112)

* V-ați decis să călătoriți în
Europa? **TOURING EURO-
PABUS și AMAD TOURISTIK**
vă pune la dispoziție autocare
moderne și servicii irepro-
șabile. Drum bun către Germa-
nia, Franța, Belgia, Olanda,
Anglia, Spania, Scandinavia.
Relații la **AMAD** - 21.22.27,
CONTINENTAL - 21.01.25,
BTT - 42.61.15; **ALLIDA** -
42.37.06; **MERIDIAN SIB** -
21.52.34. **Închiriem autocare
pentru grupuri organizate (10.164)**

* Transport marfă cu autocar-
mioane de 6 t și 3,5 t. Telefoane:
43.70.52, 21.69.14 (10.205)

* Efectuez transporturi o tonă.
Telefon 22.42.90 (10.217)

* **EFFECTUEZ TRANSPORT 6
TONE IZOTERM ȘI 9 TONE
DESCOPERIT. TELEFON**
42.11.92 (10.244)

* **Firma DINESCU** transportă
persoane în Germania, prin
Austria, în orașele: Passau,
Deggendorf, Landshut, Mün-
chen, Ingolstadt. Asigurăm viza
transit Austria. Studenții, elevii
și pensionarii reducere 10 %.
Pentru biletele dus-întors
reducere 20 %. Telefoane: 069/
21.12.39 non-stop; 43.29.32,
orele 8-16. Efectuăm asigurări
medicale (10.198)

* Transporturi 7 tone acoperit -
56.10.65 (9631)

* Efectuăm zugrăveli, vopsiri și
caicio. Telefon 22.26.20 (10.105)

* Compania **JARO INTERNA-
TIONAL** execută zboruri charter
regulate, la prețuri avantajoase,
după următorul program: luna și
vinerea: Băneasa, Napoli, Băneasa;
marțea: Băneasa, Tunis,
Băneasa; sâmbăta: Băneasa,
Timișoara, Köln și retur.
Contactați-ne la sucursala **JARO**
Sibiu, telefax 069/ 21.45.83, str.
Tribunei 15 (9947)

* Firma **GABOR REISEN**
transportă persoane: Sibiu-
Germania și retur, cu autocare
BOVA, noi. Condiții deosebite:
tv/video, aer condiționat,
toaletă. Plecări de două ori pe
săptămână. Orașe de destinație:
Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-
Karlsruhe-Mannheim. Relații
și rezervări, zilnic la telefoane:
43.89.61, 43.69.10, precum și la
Agenția firmei din str. Frații Grachi
(lângă Consulatul german)

* Firma **PEȘTIȘORUL ALB**
transportă persoane în și din
Germania, pe diferite rute. Str.
Viitorului 5, 43.65.93, 43.06.88
(9872)

* Transport marfă 7,5 tone.
Telefon 22.76.95 (10.171)

* Transport marfă o tonă.
Telefon 069/ 21.04.06 (10.016)

* **FAN-TOURS** - singura
Agenție de Turism specializată
pentru satisfacerea dorințelor și
plăcerilor dvs. **LITORAL,
ODIHNA-TRATAMENT,
EXCURSII ȚARĂ-STRĂ-
NĂTATE**, în lumea întreagă,
TRANSPORT GERMANIA,
cu **KÖNIG REISEN**, **BILETE
AVION**, **CONFERINȚE-CON-
SFĂTUIRI-MESE FESTIVE**.
Prețuri accesibile. **NEU EZITATI**
- **CONTACTAȚI-NE! E & M
TRIFAN** vă așteaptă.
Informații - hotel **SILVA**,
telefon 069/ 44.27.48, fax 069/
42.16.85 (1120)

* Transport marfă microbuz o
tonă - 22.16.96 (10.426)

* Agenția **REVELAȚIA**
organizează excursii în Polonia.
Informații 069/ 48.29.61 (10.451)

* **S.C. NEDA ELECTRIC SRL**,
str. Teilor nr.33, telefon 43.12.05,
atestată **RENEL**, proiectează,
execută, verifică bransamente
electrice și instalații electrice la
orice putere (10.442)

* Executăm huse auto pentru
toate tipurile de autoturisme.
Calea Cisnădiei 60, 42.96.68
(10.459)

* Montez tapet import și indigen,
orice model. Ofer calitate și
seriozitate serviciilor prestate.
Telefoane: 42.49.39 și 42.57.84,
orele 18-21 (10.479)

* Executăm zidărie, tencuieli,
faianță. Telefon 44.13.57
(10.491)

DIVERSE

Ofer credite rapide pe termen
scurt. Telefoane: 44.34.69,
44.34.84 (9243)

Ofer împrumut numai cu
garanții imobiliare. Urgent.
Telefon 069/ 43.78.39 (463-D)

Caut garanții imobiliare. Ofer
1-4 milioane. Telefon 069/
43.78.39 (463-D)

Judecătoria Sibiu vinde la
licitație publică în ziua de 30
mai, ora 11, la camera 32,
imobil compus din două camere
și dependințe, din Avrig, str.
Mărșă nr. 24, bloc 8. Preț de
strigare 6.500.000 lei. Relații la
executorul judecătoresc, orele
8-10 (10.347)

* **Mobilă de Arad - expoziție
permanentă - Casa de Cultură
a Sindicatelor**. Program zilnic
9-17 (9616)

* Școală de șoferi în trei rate,
ședința de acomodare gratuită.
Telefon 42.34.81, orele 6.30-7.30,
12-14, 21-23 (10.372)

* Meditez matematică admitere
liceu. Telefon 22.67.26 (10.375)

* Absolvenții clasei a XII-B -
Liceul Industrial nr.6, promoția
1986, sunt rugați să sune la
telefon 21.41.34, în vederea
întâlnirii de 10 ani - **Frații
Gabriela** (10.315)

* **S.C. ENEEA SRL** anunță
majorarea adaosului comercial
(10.431)

* Judecătoria Sibiu vinde la
licitație publică în ziua de 21 mai
1996, ora 10, un autoturism Dacia
Break, al debitorului Fusoi Ilie.
Vânzarea va avea loc la
Judecătoria Sibiu, cam.32. Preț
de strigare 6 milioane (10.489)

* Domnișoare sau doamne între
18-40 ani, care doresc căsătorie
cu cetățeni germani sau francezi,
scrieți cu încredere la Oficiul
Poștal 4 Sibiu, CP 29. Încercarea
nu costă nimic. (10.506)

CUMPĂRĂRI

Cumpăr casă cu două camere,
dependințe și curte, obligatoriu
singur în curte. Informații
telefon 43.25.42, zilnic

Cumpăr teren, minim două
hectare, în jud. Sibiu sau
Brașov. Telefon 01/ 638.37.20
(1029)

continuare în pag. 7

S.C. CONEX STAR SRL

Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 21,
tel. 21.58.55, telefax 21.83.07

execută prestații în domeniul economico-financiar

- contabilitate pe calculator
- expertize - evaluări
- lichidări de societăți
- credit financiar etc.

-1132-

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 6

CUMPARARI

Colecționar, ofer prețuri maxime pentru obiecte antice decorative, mobilă veche (scaune, vitrine, măsuțe). Telefon 43.38.17 (10.484)

Cumpăr mobilă antică, tablouri, icoane, pendule, ceasuri de buzunar etc. Telefon 21.73.33 (9304)

Cumpăr valută. Urgent. Telefon 42.21.94 (10.119)

Cumpăr 3 mese plastic cu un picior. Angajează vânzătoare tânără, bar. Telefon 069/22.93.22 (10.379)

Cumpăr talon VW Golf. Telefon 069/22.15.98 (10.322)

* Cumpăr acțiuni SCIP, ofer 25.000 lei sau 10 DM. Telefon 21.28.23, după ora 18 (10.030)

* Cumpăr Dacia 1993-1996 sau însciriere Dacia. Telefon 064/16.01.92 (10.455)

* Cumpăr Dacia 1300, ofer 6.000.000 lei. Telefon 42.63.47 (10.498)

VANZARI

Vând cabană + grădină Tocile. Telefon 43.02.41 99942)

Vând apartament 3 camere, parter, str. Siretului, Sibiu. Telefon 44.84.37 (9768)

Vând urgent grădină, Râu Sadului, posibilitate cabană. Telefon 21.36.18 (10.111)

Vând casă în Cristian, 4 camere, două bucătării, baie, telefon, grajd, sură, grădină, seră. Telefon 069/21.53.47 (10.227)

Vând teren intravilan la Avrig, la șosea, spre Porumbacu. Telefon 55.09.44 (10.385)

Vând casă singur, două camere, două băi, două garaje, dependințe, Cislădie, 50.000 DM, negociabil. Telefon 069/56.17.62, orele 19-23 (10.461)

* Vând garsonieră confort I, Valea Aurie. Telefon 48.27.52 (10.139)

* Vând chioșc metalic amplasat în Piața Cămin. Telefon 22.07.95 (10.213)

* Vând urgent apartament confort I, două camere, Strand, preț 15.000 DM. Telefon 22.69.83 (10.186)

* Casă de vânzare, cu curte mare, încălzire cu gaze, canalizare, multe anexe și utilaje de joacă. Telefon 55.52.98 (10.262)

* Vând casă și loc construcție casă în Sibiu. Informații: Orlat, telefon 152 B (10.297)

* Vând grădină intravilan, în Cacova (Fântânele), drum accesibil mașină. Informații-telefoane: 21.81.71, 48.12.26 (10.324)

* Vând apartament două camere, etaj 4, zona Ciresica, Hipodrom III. Telefon 44.95.48 (10.349)

* Vând spațiu comercial (restaurant), Ocna Sibiului, sau schimb cu două apartamente în Sibiu. Vând aparat sifon-capsator-doctor suc - mașină spălat sticle. Telefon 43.73.66, orele 17-20 (10.420)

* Vând casă 3 camere, bucătărie, baie, singur în curte, grădină, total 874 mp, în str. Ștefan cel Mare. Telefon 43.18.77 (10.413)

* Vând casă două camere, bucătărie, cămară, baie, atelier, cotețe porci, pe str. Călugăreni. Preț 45.000 DM, negociabil. Urgent! Telefon 44.18.50 (10.410)

* Vând casă cu curte, grădină și anexe, în Arpașu de Sus, jud. Sibiu. Relații telefon 44.67.94 (10.471)

* VÂND sau SCHIMB CASĂ LA TARĂ, DOBÂRCA 59, ASFALT, cu 6000 DM, lei, sau garsonieră, alte variante, sunt două corpuri la stradă, plus alte dependințe. Telefon 069/22.96.40 (10.444)

* Vând apartament două camere, confort I, str. Rahovei (Hipodrom III), parter, posibilități privatizare, parchet, faianțat, balcon închis, telefon, cablu tv. Preț informativ 25.000 DM, negociabil. Informații-telefoane: 22.39.61, 22.32.11 (10.325)

* Vând teren la DN I, vizavi de localitatea Șelimbăr, 13.000-23.000 mp. Informații-telefoane: 21.49.99 și 43.78.75 (9729)

* Vând urgent casă, grădină, Cislădie, Dacia 1300, stare ireproșabilă; teren mare, Șelimbăr, posibilități firmă. Telefon 42.72.43, orele 15-17 (10.247)

* Vând casă nouă cu grădină în Cristian, mașină cusut Ileana, televizor Grigorescu, perfectă stare. Telefon 23.10.90 (10.505)

* Vând apartament 3 camere, mobilat. Telefon 44.87.01, după ora 18 (10.504)

* Vând casă în satul Hamba și recamier în stare bună. Telefon 21.38.27, Sibiu (10.487)

* Vând urgent apartament două camere semidecomandate, liber imediat și umerase haine. Telefon 48.11.61, după ora 18 (10.514)

* Vând casă cu 3 camere, bucătărie, dependințe, singur în curte, str. M. Kogălniceanu (zona Piața Cluj), preț 70.000 DM. Informații: luni-vineri, telefon 21.89.82 sau 21.61.61 (10.509)

* Vând chioșc 5 mp, stare bună de funcționare; două cafeneuri 185/65/14; foi de ducin (pom) în ghiveci. Telefon 43.16.08 (10.559)

* Vând urgent apartament două camere, Strand. Telefon 22.53.57 sau 43.80.92 (10.555)

* Vând urgent apartament 3 camere, confort I, cu îmbunătățiri, la preț convenabil. Zilnic, telefon 42.06.41 (10.563)

Vând telescoape față Lada 1200; parbriz spate Trabant. Telefon 21.41.76, după ora 20

Vând talon Audi 100, 1977. Telefon: 42.72.17, 44.64.29 (10.359)

Vând Audi 100, neînmatriculat. Telefoane: 42.72.17, 44.64.29 (10.359)

Vând VW Passat GT, G 60, Syncro, an fabricație 1990, toate extrasele, stare excelentă, preț 12.900 DM. Telefon 22.75.38 (10.361)

Vând semiremorcă pentru 15 stupi, neînmatriculată; 200 buc. țiglă, ciment colorat; nuc pe picior. Telefon 42.11.92 (10.447)

Vând VW Golf neînmatriculabil. Informații-telefoane 069/22.24.30 (10.322)

Vând Ford Sierra două uși, an 1984, motor 1600 benzina, numere noi, carte identitate, talon, preț 3000 DM. Telefon 21.08.30 (10.560)

* Vând Dacia 1310, înmatriculată, cu c.i., culoare metalizată, preț foarte convenabil. Relații la telefon 43.62.24 sau 21.33.73, după ora 17 (10.011)

* Vând Dacia 1310, înmatriculată, culoare metalizată, preț convenabil și negociabil. Telefoane: 21.33.73, 43.62.24 (10.145)

* Vând Renault 12 automat, neînmatriculabil, moară cu ciocănele, antenă satelit (asigur montaj). Telefon 43.85.12 (10.200)

* Vând Lada Nova, fabricație 1986. Telefon 21.67.35 (10.180)

* Vând Opel Kadett Caravan, stare excepțională, neînmatriculat. Telefon 21.89.29, după ora 19 (10.266)

* Vând remorcă auto excepțională. Telefon 22.82.14 (10.411)

* Vând Dacia 1310 TLX Break, an fabricație decembrie 1991, culoare crem, stare foarte bună. Telefon 069/43.86.88 (10.313)

* Vând ARO 244, motor Brașov, 23.000 km parcursi, preț 19 milioane, negociabil. Telefon 48.25.71 (10.537)

* Vând ARO 244, motor BV, sau schimb cu oi. Telefon 42.63.17 (10.394)

* Vând ARO 244, an 1993, 23.000 km. Telefon 48.25.71 (10.411)

* Vând Dacia 1310, an 1988. Telefon 22.82.14 (10.411)

* Vând piese pentru Mitsubishi Sapporo, model 1984, jenți magnezii, cutie viteze, motor etc. prețuri avantajoase. Relații la telefon 069/42.40.86, sau pe str. Câmpului nr. 20

* Vând VW Golf Diesel, 1500 cmc, an fabricație 1978, stare bună de funcționare, plus multe piese schimb, preț avantajos. Zilnic după ora 19, str. Sandu Aldea nr.2 (zona Lupeni) (10.474)

* Vând piese BMW 320, 316. Telefon 56.20.68 (467-D)

* Vând ARO 244, cu motor în rodaj, plus remorcă nouă. Alțana, telefon 147 (10.436)

* Vând Dacia nouă, preț 7000 DM și mașină de spălat automată Diamant (Cugir), sigilată; bicicletă copii 6-10 ani, cu 5 viteze, în garanție. Telefon 48.86.11 (10.371)

* Vând Lancia Delta, an fabricație 1988, înscrisă, cu carte identitate. Relații-telefon 22.34.61, sâmbătă, duminică (10.445)

* Vând Dacia 1300, avantajos. Telefon 44.75.69 (10.339)

* Vând Lancia Delta, an fabricație 1988, vizibilă sâmbătă 18 mai 1996, după ora 16. Informații suplimentare la telefon 22.34.61 (10.427)

* Vând microbuz Mercedes, marfă 1,5 tone, 307 Diesel, înmatriculat, 1984, certificat agreere internațională - 069/42.73.28 (10.327)

* Ocazie unică! Vând Raba izotermă 10 t, motor în garanție, preț 35.000 lei. Telefon 48.00.42 sau 21.21.51 (10.320)

* Vând ARO 244, an fabricație 1990, cu motor de Peugeot. Vând IFA W 50, camion 5 t și 10 t. Telefon 21.49.99 și 43.78.75, după ora 17 (9729)

* Vând Ford Taurus 1,6, 2 buc, unul neînmatriculat, preț 5500 DM. Cislădie, telefon 56.14.45 (9968)

* Vând trusă taster auto, cu lampă stroboscopică și aparat verificat compresie motor și pompe vacuum, trusă accesorii compresor aer. Informații-telefon 069/48.28.57, între orele 9-17 (10.199)

* Vând bară spate Renault 5. Telefon 42.85.54, după ora 18 (10.255)

* Vând Dacia 1310, fabricație 1989, stare foarte bună. Telefon 51.00.66 (A)

* Vând VW LT 28 Diesel, an fabricație 1990, preț 9500 DM, negociabil. Telefon 51.12.82 (2948-A)

* Vând Dacia 1310, fabricație 1985, RK, preț 3 milioane, negociabil. Telefon 22.24.25 (10.476)

* Vând Olcit Club 11 R, an fabricație 1985, motor + cutie franceze, v.t. 1998. Telefon 21.47.86, după ora 15 (10.480)

* Vând tractor U 650. Telefon 42.57.87 (10.502)

* Vând Mitsubishi Colt, an fabricație 1984, stare foarte bună, carte identitate, înmatriculat, preț 2500 DM, negociabil. Telefon 56.01.40 (10.492)

* Vând Fiat Ritmo Diesel, neînmatriculabil. Telefon 058/74.33.57

* Vând urgent Trabant 601 S Combi, motor schimbat cota zero, 4500 km parcursi + motor rezervă, cu radiocaset, centuri automate, cârlig de remorcare, geamuri fumurii, preț convenabil. Sibiu (Turnișor), str. Secerătoarelor nr. 42, după ora 16 (10.562)

POWER COMPUTER SRL

tel./fax 069/21.00.41

OFERTĂ SPECIALĂ !!! PREȚ INEDIBIL CU TVA INCLUS !!!

486 DX 4/100 2.790.000 LEI 5X86 DX 5/133 2.890.000 LEI
CD-ROM 4X + SOUND CARD 350.000 LEI HP 400 DesJet 1.040.000 LEI
OFERIM CALCULATOR ȘI SUBANSAMBLE LA CELE MAI MICI PREȚURI -1135-

* Vând microbuz VW Transporter, înmatriculat, stare foarte bună. Telefon 43.16.08 (10.559)

* Vând TV COLOR, avantajos. Telefon 21.15.43 (10.194)

* Vând 3 jocuri electronice distractive, pentru baruri, din Germania, la un preț avantajos. Com. Cârțișoara nr. 467, jud. Sibiu, telefon 232, fam. Popa Toader (9713)

Vând tv CROWN, model 94, stereo, telecomandă, 70 cm, performanțe; casetofon Panasonic cu CD, radio, caset, garanție un an. Telefon 22.48.69 (10.558)

Vând grup electrogen 40 KVA, pentru producerea curentului electric. Telefon 069/48.19.67 (10.308)

Vând pui Doberman deosebiți, vârsta 6 săptămâni, preț 100 DM. Telefon 55.07.57 (10.382)

STOP! S.C. GEO-IMPEX SRL vinde prin magazinul său din str. Siretului nr. 9, lângă Roza Vânturilor (Hipodrom IV): colțare de bucătărie, dulapuri suspendate, garnituri pentru hol-plușate, cuiere perete etc., precum și emailuri, sticlărie, hârtie igienică, porțelan menaj și altele, la cele mai scăzute prețuri din oraș. Vă așteptăm! (10.470)

Vând aparat sudură autogen, complet. Sibiu, telefon 44.96.91, orele 17-20

Vând familii de albine. Telefoane: 43.30.43, 43.39.04 (10.552)

Vând două canapele din velură, germane. Telefon 22.48.69 (10.558)

Vând cântar electronic pentru alimentara, nou, de 15 kg. Telefon 21.89.29 (10.266)

* Vând vitrină și ladă frigorifică pentru alimentara, noi, din aluminiu, din Găiești, cu 3 luni garanție, preț bun. Telefon 21.89.29, după ora 19 (10.266)

* Vând 6 tone de porumb. Telefon 44.13.16 (10.342)

* Vând moară de ciocane cu ciclon, complet nouă. Telefon 44.13.16 (10.342)

* Vând vin natural, rafturi magazin, depozit, țarc pentru copii. Telefon 069/21.03.34 (10.468)

* Vând cărucior landou, bej. Angajează femeie pentru îngrijire copil (Gara Mică). Telefon 22.31.60 (10.467)

* Vând ladă frigorifică 500 l; frigider Zill; mașină de spălat automată; arcuri față Dacia papuc. Telefon 43.07.63 (10.437)

* Vând frigider Arctic, 240 l. Telefon 44.32.33 (10.449)

* De vânzare: canapea extensibilă și colțar hol, puțin folosite, preț foarte avantajos. Str. Lebedei 16 B, cartier Lazaret (10.453)

* Vând cărmămidă mică, 300 lei bucata. Veștem 457, Lăzăroiu (10.330)

* Vând joc mecanic cu fise, saltel Relaxa. Informații-telefon 22.24.30 (10.322)

* Vând două clupe de filetat în stare bună de funcționare. Telefon 069/21.83.30 (9900)

* Vând porumb. Telefon 069/43.33.41 (10.216)

* RAUL IMPEX SRL vinde en gros și en detail, la prețuri avantajoase: țevă neagră și zincată, baterii, fitinguri, robineti până la 4", teu și cornier. Calea Șurii Mici 32, tel/fax 21.89.04 (10.192)

* Vinde materiale de construcții la cele mai scăzute prețuri: ciment, var, ciment alb, țigle, coame, bitum, mozaic, praf de marmură, spătură marmură. S.C. ARON COMSERVICE SRL, str. Ecaterina Teodoroiu 58, telefon 21.82.03. Asigurăm transportul (10.155)

* Vând prese extras rulmenți, scripeți cu lanț de 1 t, burghie metal, lemn, vidia, menghine diferite, pensule zugrav, toate noi. Informații-telefon 069/48.28.57, între orele 9-17 (10.199)

* Vând aparat de sudură în argon și hidrofor, noi. Telefon 069/48.28.57, între 9-17 (10.199)

* Pe str. Lăptăriei, cu program NON STOP, găsiți de vânzare la firma KASSANDRA: ciment, var, ipsos, țiglă, coame, aracet, prenadex, calorifere import, geamuri, uși, grund - telefon 22.29.20, și la firma BUJOR: bitum, vată minerală, plăci translucide, carton bitumat și cu ardez. Telefon 22.00.56 (9611)

* Vând pick-up import, nou. Telefon 22.65.73 (10.260)

* Vând skateboard cu cască și apărători. Telefon 42.85.54, după ora 18 (10.255)

* Vând scroafă cu porci și cărămidă din demolări. Str. Podului nr. 23, Sibiu (10.267)

* Firmă vinde dotare completă magazin alimentar: două vitrine frigorifice, dulap frigorific, lăzi frigorifice, casă de marcat, cântar. Relații-telefoane: 21.11.45, 21.43.74, orele 17-20

* Vând freză trifazică pentru tâmplărie. Telefon 51.01.36, între orele 20-22 (2944-A)

* Vând minicircular și mașină rașchetat parchet. Telefon 44.10.23, după ora 16 (10.503)

* Vând congelator românesc cu cinci sertare. Telefon 43.03.52 (10.497)

* Vând urgent două fotolii-pat, canapea rabatabilă, două frigider 240 l, mașină spălat automată - 16 programe, 3 mc chereștea pin uscată, GAME BOY cu dischete, adaptor, mașină de scris. Telefon 069/43.07.03 (10.495)

* Vând căței Dog german cu pedigree. Telefon 42.80.90 (10.483)

* S.C. VERTCOM SRL vinde en gros pâine de casă. Informații la telefon 069/42.45.05, Sibiu, Calea Cislădiei nr. 20 (10.515)

* Vând dulap cu bibliotecă, canapea și birou. Telefon 069/48.17.60 (10.513)

* Vând urgent societate comercială multiple activități, motosecuter de transport marfă cu multe piese rezervă, rășniță cafea trifazică, mașină de vată de zahăr, sobă de gătit Vesta, sobă pe motorină, ambalaje bere. Sibiu (Turnișor), str. Secerătoarelor nr. 42, după ora 16 (10.562)

* Vând convenabil dormitor Felicia, pat copil, covor persan 3/2 m, remorcă apicolă 18 familii - 44.35.27 (10.557)

* Vând vin pentru nuntă. Telefon 21.97.83 (10.554)

ANIVERSARI

* Cu ocazia împlinirii a 70 de ani urăm dragului nostru VASILE OANCEA un călduros "La mulți ani! Fiicele, ginerii, nepoții și strănepotul (469-D)

MULTUMIRI

Mulțumim tuturor celor care au stat alături de noi la dureroasă pierdere a celui care a fost un bun soț, tată, bunici VIRGIL ȘTEFAN OANCEA. Mulțumim societăților COMETEX S.A., FRES și S.C. MONDO SALON SRL, pentru sprijinul acordat. Fam. Oancea (10.443)

Mulțumesc tuturor celor care ne-au fost alături la despărțirea de omul deosebit, preot ȘTEFAN STRAJA. Soția Elisabeta (10.556)

COMEMORARI

Cu aceeași durere în suflete ca și în clipa despărțirii, amintim că au trecut șase luni de la dispariția fulgerătoare a dragului nostru fiu, soț și tată, DORIN ALBU. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 18 mai, ora 14, la cimitir. Familia (10.309)



Frumoși au fost anii ce împreună i-am trăit/ Tristă a fost ziua când m-ai părăsit/ Ce dragă ți-a fost viața/ Ce repede te-ai dus/ Dar eu de atâtea timp/ Te aștept nespul/ Cu dorul tot mai greu/ Durerea tot mai mare/ Singurătatea tot mai apăsătoare/ Draga mea, ți-am făcut cărare/ Cu flori și lumânare/ La tristul mormânt/ Doar vei spune un cuvânt. Mereu sub povara despărțirii, soțul nemăgăiat anunță parastasul de șase săptămâni al inegalabilei sale soții, LUCICA HIRSEU, sâmbătă, 18 mai, ora 10.30, la cimitirul nou. Ce mult am plâns și voi mai plânge, până când te voi ajunge. Soțul Nicu (10.370)

Cu durere în suflet auzăm că au trecut șase luni de la trecerea în neființă a scumpei noastre soții, mame, soacre și bunici ELENA IUREA. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 18 mai, ora 11, la mormânt. Dumnezeu s-o odihnească! Îndurerata familie (10.478)



Tristă și întunecată va rămâne pentru noi ziua de 20 mai când a încetat să mai bată inima celui care a fost AUREL COSTEA (morm. Alămor). La șase ani de la plecarea/ Ne cerem cu toți iertare/ Și venim toți la mormânt/ Căci te avem mereu în gând. O lacrimă și o floare e tot ce-ți putem oferi. Familia (10.422)

continuare în pag. 8

REISEBÜRO KESSLER

Germania - Siegen



- ROMÂNIA - GERMANIA zilnic, pe ruta: București-Ploiești-Brașov-Făgăraș (Sighișoara-Medias)-Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Gummersbach-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund, cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.

Prețuri avantajoase în lei.

ROMÂNIA - SIBIU

MICA PUBLICITATE

urmă din pag. 7

COMEMORĂRI



Se împlinesc șase săptămâni de când ai murit în mâna noastră/ Neputând să te ajutăm/ Am strigat mereu la tine/ Și mereu o să strigăm/ Ne-ai lăsat cu amintirea unui suflet cald și blând/ Și iubirea ta de mamă nu ți-o vom uita nicicând, draga noastră soție și mamă **ANA TRISTIU** - 44 ani, Gura Răului. Așa a vrut poate Dumnezeu/ Așa ți-a fost dat soții/ Să nu fii mamă lângă noi/ Acum și-n restul vieții. Comemorarea, duminică, 19 mai 1996, în com. Gura Răului. Dumnezeu să te odihnească! Soțul: Ilihai, fiii Mihăiță și Sorin (468-D).

Cu suferințele îndurate anuntăm înmormântarea a șase săptămâni de când s-a stins din viață draga noastră fiică, soră, cumnată și tunică **ANA TRISTIU** - 44 ani. Dumnezeu să-i odihnească sufletul ei blând. Tatăl și fam. Bobiș

În urmă cu șase săptămâni mod tragic, ne-am despărțit de bunul nostru cunat și prieten devotat **IOAN BUCȘA** - 27 ani. Dă-i Doamne odihnă veșnică. Familia Ana și Florin Voiculescu împreună cu fiul lor Andrei (10.490)

Cu adâncă durere amintim că se împlinesc șase luni de când ne-a părăsit bunul nostru sot, tată și bunice **GHEORGHE LOLOIU**, din Orlat. Comemorarea va avea loc în data de 19 mai 1996, la cimitir. Nu te vom uita niciodată! Familia îndoliată (10.485)

Cu durere în suflet amintim tuturor celor care l-au cunoscut, iubit și apreciat că se împlinesc un an de când a plecat dintre noi bunul nostru sot, tată, socru și bunice **DUMITRU MARCU**. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 18 mai, ora 17, la Biserica din Groapă. Dumnezeu să-i odihnească în pace! Familia (10.511)

Cu suferințele zdrobite de durere și cu ochii plini de lacrimi, anuntăm împlinirea a șase luni de când ne-a părăsit în veșnicie draga noastră **ZORITA POP**, soție, mamă, bunice, soacră și cuseră. Femeie de o desosebită noblete sufletescă. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Comemorarea la mormânt, în ziua de 18 mai, ora 10. Familia (10.534)

Cu aceeași durere în suflet ca și în clipa despărțirii anuntăm că se împlinesc 6 săptămâni de la trecerea în neființă a dragei noastre soții, mame și bunici **PARASCHIVA BARAC** - 53 ani. Parastatul va avea loc duminică, 19 mai, în Armeni. Familia îndoliată. (475)

Cu durere în suflet anuntăm împlinirea a 4 ani de la trecerea în eternitate a celui care a fost **ec. NISTOR ISPAS IROM**. Soția, copiii, mama, tata, frații, nepoții. (476)

DECESE

Cu adâncă durere anuntăm dispariția scumpei noastre mame, **IULIANA BOGDAN**. Fiica Nuți, ginerile Tiți și nepoții Monica, Adrian, Răducu (10.493)

Aducem un ultim omagiu bunei noastre vecine **IULIANA BOGDAN**. Condoleanțe familiei îndoliată! Locatarii bl. 15, Calea Dumbăvii (10.494)

Sincere condoleanțe și compasiune pentru colega noastră Maria Răpuntean de la secția ORL, în grea durere pricinuită de moartea mamei sale. Colectivul Căminului ORL (10.499)

Cu adâncă durere în suflet anuntăm decesul dragei noastre mame

† MARIA MIHU

Înmormântarea, sâmbătă, 18 mai 1996, ora 13, în satul Țichindeal. Copiii cu familiile lor (10.481)

Cu adâncă durere anuntăm că s-a stins fulgerător din viață mult iubita noastră bunice

ELENA DINESCU - 68 ani

Îi vom păstra veșnică amintirea. Claudia și Florin (10.538)

Cu adâncă durere anuntăm stingerea din viață după o lungă și grea suferință a vecii noastre

† **ELISABETA BABAN** - 68 ani
Înmormântarea sâmbătă, 18 mai, ora 10, de la Capela Cimitirului. Mărioara și Petrică. (472)

* Un ultim omagiu bunei noastre vecine

ELISABETA BABAN

Dumnezeu să o ierte. Bichiș și Lissai. (472)

URGENTE

Pierderi

* Pierdut contract de închiriere pe numele Stroiia Petru din Sibiu. Măsarilor nr.2. Îl declar nul (10.572)
* Pierdut carnet sănătate pe numele Ciorogor Ioan. Îl declar nul (10.532)

Cumpărări

* Cumpăr cântar animale. Orlat, telefon 220 (10.536)

Diverse

* Școala Generală Poiana Sibiului solicită firme sau persoane autorizate pentru reparații de uși, ferestre și mobilier școlar (10.519)

Prestări servicii

Firma **CLUJ-TOURS** organizează săptămânal excursii în Polonia, cu vizitarea piețelor din orașele **VARȘOVIA** și **CRACOVIA** și în Ungaria. Plecare în fiecare zi de miercuri din Sibiu. Telefon: 44.07.63, 21.60.61 (10.529)

* Firmă turcească organizează săptămânal excursii la Istanbul, luni și joi. Telefone: 21.60.61, 44.07.63 (10.530)

Firmă specializată în evidente contabile, consultatii econo-mico-financiare, informatică, cu personal de o înaltă calificare, anunță pe cei interesați că pot contacta firma la nr. de telefon 22.86.05 sau 43.67.80, după ora 16 (10.531)

Vânzări

Vând apartament 3 camere, confort I, parter, deosebit, mobilat sau nemobilat, telefon, cablu tv. Informații telefon 069/ 21.12.39 (10.567)

* Vând motocicletă 350 cmc, stare excepțională, modificată și îmbunătățită. Telefon 43.72.83 (10.569)

* Vând Dacia 1300. Telefon 22.51.21, după ora 18 (10.565)

* Vând motor Wartburg 312. Str. Aron Pumnul nr. 17, telefon 42.25.96, după ora 15 (10.566)

* Vând societate comercială și motor 4kW. Arpașu de Jos 212, telefon 105 (10.571)

* Vând apartament 3 camere, pivniță, etaj 3, zona Mihai Viteazul, preț 22.000 DM și mașină pufuleți omologată. Telefon 069/ 22.84.00 (10.533)

Vând Ford Sierra 2.3 D. 1984, 109.000 km, înmatriculat, cu c.i. stare foarte bună, preț 4700 DM, negociabil. Telefon 069/ 22.85.02 (10.533)

* Vând Mercedes Diesel 240 Cobra, an fabricație 1984, înscris, perfectă stare de funcționare, 6500 DM. Telefon 22.59.48 (10.535)

Vând canapea extensibilă, masă cu 4 scaune - 44.34.94, orele 16-19 (10.520)

* Vând apartament 4 camere decomandate, hol 9 m.l, bucătărie mare, două băi, 3 balcoane, pivniță 20 mp, poziție în două părți, zonă ultracentrală, vizibil orele 18-21. Telefon 069/ 43.74.81 (10.521)

* Vând teren construcții 700 mp. Turnișor. Tel. 22.83.82 (10.522)

Vând Renault 19, an fabricație 1989, roșu, recent adus în țară. Tel. 42.43.82 (10.538)

FIRMA TEC SRL, str. Cetății 42, tel. 21.40.52 vă oferă: dozatoare suc, mașini de înghețată, super-concentrate pentru dozatoare, îndulcitori, prafuri de înghețată, concentrate pentru supe, arome pentru băuturi alcoolice. (10.540)

* Vând tractor I4 CP cu cositoare pe el, 3 grape, greblă mecanică și cositoare separat. Telefon 44.03.13 (10.523)

* Vând Walkman cu radio două game, 10 memorii, acord automat, autoreverse, afișaj numeric ceas. Tel. 44.45.97, după amiază. (10.524)

* Vând urgent autocamion SRD 6135 cu c.i. și v.t.-1997 și cauciucuri 825-20 noi. Tel. 069/44.89.55, seara. (10.525)

* Vând apartament 3 camere, Calea Căminului, preț 21.000 DM și mașină pufuleți. Informații la tel. 22.84.00 (10.526)

* Vând televizor color Philips stereo, cu boxe și fotoliu de birou, culoarea neagră. Tel. 44.65.74 (10.527)

Vând egalizor 2x10 cai, 60.000. Tel. 069/44.60.89 (10.528)

Vând apartament două camere, confort I, et. IV, zona Mihai Viteazul. Preț negociabil. Telefon 42.63.77 (474)

* Vând talon VW Passat-1980. Telefon 42.63.77 (474)

* Vând pat dublu dormitor. Informații la tel. 21.68.91, după amiază. (473)

Nevoia de "oameni patriotici"



Cu puțină vreme în urmă am stat de vorbă cu Aron Mihuleț, crâșnicul Bisericii din Țichindeal. Am vorbit despre Țară, despre destinul ei, așa cum se vede de aci, dintr-un sat aproape gol, în care doar Biserica-monument istoric mai vorbește despre o stare de grație a așezării, de acum apusă. Omul acesta simplu, cu frica lui Dumnezeu și cu credința nezdrușcinată în puterea muncii și a cinstei, vede cauza sărăciei și neputinței

noastre de a ne ridica în picioare în egoismul aproape general ce se consumă în grija exclusivă "pentru gușă" și mai ales în lipsa de "oameni patriotici". Acum, când atâția candidați își flutură ambițiile sub stindardul dragostei de Țară, mă întreb și eu, deodată cu Aron Mihuleț din Țichindeal, unde ne sunt oamenii cu adevărat "patriotici" de care Țara are atâta nevoie?!

Ioan Onuc Nemeș

EXTINDEREA NATO SPRE EST, PROBLEMA MOSCOVEI!?!

Boris Elțin nu se sfiește să arate în termeni cât mai categorici poziția de nezdrușcinată a Rusiei în problema extinderii spre est a pactului NATO. Indiferent dacă el se află la Moscova sau la St. Petersburg, cu atât mai mult în Siberia sau în alt colț asiatic al Rusiei. Este de înțeles, deoarece Elțin se află în plină campanie electorală, iar contracandidații săi puternici, cum ar fi Juganov sau Lebedev îi suflă în ceafă. Tonul său devine puțin mai voalat atunci când se întâlnește însă cu noul președinte polonez. Același ton "diplomatic" îl exercită înalți funcționari din guvernul de la Kremlin când poartă discuții cu foștii parteneri din Tratatul de la Varșovia. Așa cum România nu mai vrea o nouă subordonare față de Kremlin, așa și celelalte țări din estul Europei, cum ar fi Ungaria, Cehia, Slovacia și chiar Bulgaria, nu își doresc o refacere a unui nou Tratat de la Varșovia. Folosind însă foarte dibaci tema extinderii NATO către estul Europei, se pare, punctul forte al campaniei electorale a președintelui rus, Elțin are succes. Conform rezultatelor din ultimele sondaje, el este mai bine plasat față de principalul său adversar, comunistul Juganov. Pentru a liniști "vechea gardă" și pe "bătrânii lei", toți nostalgici comuniști, care sunt oricând gata să reconstruiască fostul imperiu sovietic, Elțin le plimbă pe sub nas "problema NATO", truc electoral care pare să prindă de minune. Realitatea politică însă se dovedește, ca întotdeauna, să aibă cu totul alte nuanțe. Aidoma unui aisberg, ceea ce "se vede" fiind doar o mică parte, adevărul se află în apele tulburi și semitransparente ale politicii. Deoarece momentan Elțin se află în imposibilitatea de a face alte declarații decât cele anti-NATO, el îl trimite pe ministrul său de externe Evgheni Primakov în misiune specială la cancelăriile guvernelor din vest, pentru a explica și calma situația. Cum în spatele ușilor închise se discută cu totul altfel decât în fața presei, Primakov are

rolul de a liniști spiritele. Moscova nu poate și nici nu vrea să se contraponă obiectivelor NATO. Ministrul rus de externe recunoaște imposibilitatea de veto a Kremlinului la oicare hotărâre luată la Bruxelles. Desigur, adaugă prudent Primakov, guvernul de la Moscova nu este încântat de perspectiva extinderii pactului spre est, acționând prin proteste publice, și cu amenințări de contramăsuri în spațiul asiatic, însă pe de altă parte el apelează la întreg arsenalul diplomatic pentru a semnaliza poziția conciliantă a Moscovei.

Correspondență din Germania

Kremlinul știe că orice aspect politic își are prețul său. Rafinamentul șacalic al lui Stalin, i-a adus după cel de-al doilea război mondial pe tavă o jumătate a Europei, deoarece jucând poker, a mizat pe oboseala și dezinteresul adversarului său. În definitiv și la urma urmei Stalin rămânea nu numai cu partea cu care se înțeleșese cu Hitler, ci chiar cu mai mult de un sfert din teritoriul german. "Despăgubirile de război" au fost imense, poporul român nu poate uita miile de garnituri de tren care luau calea Moscovei în anii '50. Aceste sume enorme de care se bucura URSS după război, și care au sărăcit crunt țările "prietene" au pus pe picioare acel colos militar, care atinse apogeul la începutul anilor '70, când președintele american Nixon s-a văzut obligat să-i recunoască URSS poziția echivalentă cu SUA, în ceea ce privește rolul de "polițist al lumii". De la începutul anilor '80 poziția Moscovei a început să se erodeze din ce în ce mai mult, războiul necăștigat în Afganistan demonstrând slăbiciuni chiar în sistemul lărgendarei Armate Roșii. Gorbaciov a fost acela care a înțeles că URSS nu mai poate face față ritmului tehnologic al vestului, cu atât mai mult cu cât spirala înarmării, abil dirijată de administrația Reagan, a secat sistematic visteria Kremlinului. Ca

În Sibiu, corupția și infracționalitatea economico-financiară nu au picioare lungi...

În trimestrul I 1996, instituțiile și organele cu atribuții în domeniul depistării cazurilor de corupție, evaziune fiscală, concurență neloială, nereguli în gestionarea fondurilor publice, precum și în alte cazuri care conduc la prejudicierea economiei naționale și a intereselor cetățenilor, au efectuat 4.946 acțiuni de control, depistându-se 1.513 cazuri de încălcare a legalității, valoarea prejudiciului cauzat ridicându-se la 4.894,89 milioane lei!

Au fost instrumentate 17 dosare penale, în care au fost cercetate 32 persoane, dintre care 3 sunt funcționari publici, 4 dețin calitate de conducători ai unor societăți comerciale cu capital privat, celelalte persoane având alte calități.

Printre cazurile mai deosebite, instrumentate de personalul Inspectoratului Județean de Poliție Sibiu, erau și fapte comise de persoane care dețin calitatea de funcționar public, cum ar fi:

● Dosar penal P/0013/1996 privind pe BANU GAVRILĂ, funcționar la Consiliul Local al Municipiului Mediaș, pentru comiterea infracțiunii de luare de mită, în sensul că a pretins și a primit un aparat video (în valoare de 400.000 lei) pentru facilitarea obținerii unei locuințe.

● Dosar penal P/51494/1995, privind pe BELDEANU IOAN, fost director al Administrației Piețelor Publice din Sibiu, care a pretins și primit sume de bani de la diferite persoane pentru a facilita obținerea de spații comerciale sau menținerea de spații comerciale din piețele municipiului Sibiu.

● Dosar penal P/0365/1996 privind pe BUCUREL IACOB, șef sector administrare fond locativ din cadrul R.A.G.C.L. Căsnădie, care a pretins și primit sume în valută de la două familii, promițând că le facilitează obținerea de locuințe din fondul locativ de stat.

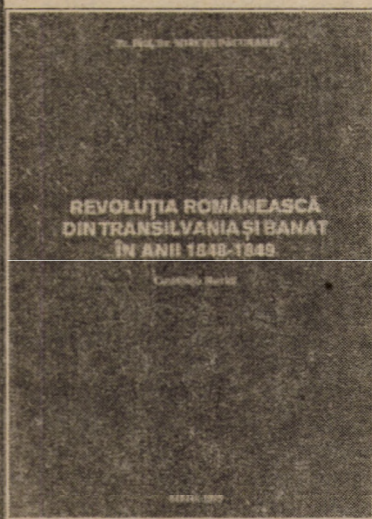
A.P.

semn că vestul a priceput despre ce este vorba, Banca Mondială a acordat un nou substanțial împrumut Rusiei, implicat lui Elțin, aflat acum în vâltoarea complicatei și costisitoare campanii electorale. NATO a făcut la rândul ei încă un pas spre Kremlin, promițând că nu urmărește nici staționarea de trupe în estul Europei, nici dezvoltarea unei infrastructuri militare, cu atât mai puțin staționarea armelor strategice nucleare. Mai mult, arată NATO, ar fi vorba de o participare politică. Desigur expertii militari nu exclud posibilitatea executării unor manevre comune, ceea ce de facto s-a și întâmplat deja. Pe lângă aceste "compromisuri" Moscova solicită din partea NATO un rol de "privilegiat", adică dacă s-ar putea ceva mai sus decât celelalte foste "prietene". Pentru aceste "înțelegeri" între Moscova și principalele guverne vest-europene, bineînțeles Kremlinul așteaptă din nou "anumite compensații". Totul depinde însă de rezultatele alegerilor prezidențiale din vara acestui an. Vestul merge din plin pe mâna lui Elțin, deși unii, realiști susțin că lupta fiind extrem de crâncenă, ne putem aștepta la surprize. Scopul militar și politic al Rusiei de a reveni, odată și-odată, la statutul de "putere echivalentă", câștigat în anii '70 și '80 se face din ce în ce mai simțit. Pentru a-și recăpăta însă locul la masa "marilor puteri" Kremlinul va trebui să apese cu consecvență și fără scrupule cu degetul pe rănile deschise, care sunt crunta sărăcie în care trăiește majoritatea poporului rus, debandada și deusolarea economică, labirintul politic, jalnica stare a Armatei Roșii, nostalgia comunistă, corupția feroce și criminalitatea excesivă. Și nu în cele din urmă Rusia trebuie să învețe a respecta într-adevăr dreptul democratic al vecinilor săi, indiferent cât de mici sau mari sunt ei, la autonomie politică, economică și militară deplină.

Relu SUCEVEANU-MESSE, Stuttgart

Cartea de istorie

"Revoluția românească din Transilvania și Banat în anii 1848-1849. Contribuția Bisericii" de pr. prof. dr. Mircea Păcurariu



1849, sub semnătura pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, decanul Facultății de Teologie "Andrei Șaguna" din Sibiu.

S-a referit la lucrare, istoricul dr. Mihai Racovițan, care a apreciat-o ca o primă încercare ce prezintă monografic marea mișcare revoluționară a anilor 1848-1849 ca și faptul că autorul a folosit în elaborarea

Zilele trecute, în ambianța atât de generos oferită evenimentului cultural de către Cercul Militar a avut loc lansarea lucrării *Revoluția românească din Transilvania și Banat în anii 1848-*

ei izvoare documentare necunoscute până la ora actuală.

Asupra acestei lucrări ne vom referi pe larg în una din viitoarele noastre pagini tematice "Tribuna culturală".

Ion Onuc NEMEȘ

Ziua studenților Facultății de Inginerie

Astăzi, începând cu ora 10, la Facultatea de Inginerie a Universității "Lucian Blaga" din Sibiu vor avea loc festivitățile reunite sub genericul *Ziua studenților Facultății de Inginerie*. Programul zilei cuprinde: deschiderea oficială a Sesiunii de comunicări a cercurilor științifice studențești - 1996; cursul festiv al absolvenților profilului Știința sistemelor și calculatoarelor și cursul festiv al absolvenților specializărilor TCM, MU, UT, TEN și Electromecanică.

Blestematele de timbre fiscale

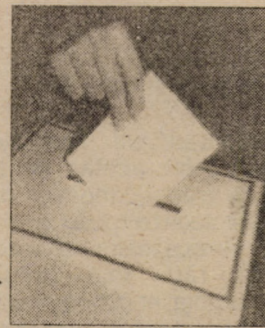
Mai mulți "chioșcari" ni s-au plâns că unii dintre colegii lor de breaslă au sărit calul în afacerea timbrei fiscale de pe pachetele de țigări. Spre exemplu, deși marți, 14 mai, la "en gros" pachetul de Carpați se vindea cu 800 lei, la "mărunt" în unele locuri (indeosebi în zona Gării CFR Sibiu) se cerea pe el 1200-1500 lei! Miroase a speculă, deși s-ar putea ca regulile economiei de piață să agreeze practica. Organele de control financiar ne-ar putea lămurii, mai ales că între timp prețurile s-au stabilizat și generalizat la nivele nejustificate de înalte. (Ion S.)

Titlu științific

Cu puțin timp în urmă, cunoscutul istoric sibian Mihai Racovițan, conf. univ. la Academia Trupelor de Uscat din Sibiu, și-a susținut teza de doctorat la Universitatea din Cluj-Napoca, cu lucrarea "Alexandru Vaida Voevod și Conferința de pace de la Paris - 1919-1920". Precizăm că lucrarea se află în curs de tipărire la Editura SIRIUS din București.

Sondaj pre-electoral TRIBUNA

♦ Abonații și cititorii TRIBUNEI sunt invitați să răspundă la o întrebare "de sezon": CĂTRE CE CANDIDAT LA FUNCȚIA DE PRIMAR AL SIBIULUI SE ÎNDREAPTĂ PREFERINȚELE DV.? ♦



1. Dacă mâine ar avea loc alegerile, pe care dintre următoarele persoane le-ați vota pentru funcția de primar al Sibiului?

Teodor Anuța	☐	Lucian Nicolae Cușnir	☐	Nicolae Roman	☐
Amalia Bălăsoiu	☐	Dragoș Dinescu	☐	Ștefan Șerban	☐
Ioan Cindrea	☐	Alexandru Galea	☐	Romeo Marius Trifu	☐
Florin Cioabă	☐	Aurel Maxim	☐	Emil Vânătoru	☐
Aurel Colomei	☐	Mircea Niculescu	☐	Florin Mihai Zavăt	☐
Dan Condurat	☐	Ioan Oană	☐	Nu votez	☐
Ștefan Crăciun	☐	Alexandru Ioan Olteanu	☐		

2. Ce aveți în vedere când votați un candidat pentru funcția de primar: persoana sau partidul pe ale cărui liste se află?

Persoana ☐ Partidul ☐ Atât persoana cât și partidul ☐

♦ Bifați răspunsul dorit

♦ Decupați și expediați cuponul de mai sus pe adresa redacției TRIBUNA, str. G. Coșbuc nr.38, PÂNĂ CEL TÂRZIU JOI, 23 MAI.

Conferința Europeană a Muzeelor de Etnologie

Începând de astăzi, timp de trei zile, la Palatul Parlamentului din București se vor desfășura lucrările celei de a doua Conferințe Europene a Muzeelor de Etnologie cu tema: "Patrimoniul etnografic european: al nostru, al vostru, al lor". Muzeul Civilizației Populare Tradiționale Astra din Sibiu va fi reprezentat la această manifestare de opt specialiști. În plenul lucrărilor dr. Corneliu Bucur, directorul general al muzeului, și Maria Bozan, muzeograf, vor susține comunicarea "Dialectica conceptului: al nostru, al vostru, al lor, cu privire la patrimoniul etnografic european".

Prima Arhivă Publică din Transilvania

În pregătirea aniversării a 120 de ani de existență

După cum am mai scris, în prima decadă a lunii iunie, Arhivele Statului Sibiu vor aniversa împlinirea a 120 de ani de existență, fiind prima arhivă publică din Transilvania. În pregătirea acestui eveniment, Arhivele Statului, cu sprijinul Institutului pentru Relații

Externe din Stuttgart/Germania, au editat o culegere jubiliară ce conține un scurt istoric al instituției, însoțit de reproducerea color a unor documente de mare valoare istorică și științifică privitoare la istoria Transilvaniei.

I.O.N.

Precizare folositoare domnului Romeo Trifu

Pentru binele dv. și al activității viitoare, am fi deosebit de onorați să participați alături de specialiștii societății noastre la instruirea și implementarea sistemului informatic și la realizarea legăturii electronice între Centrul Român de Comerț Exterior și Filiala Sibiu a acestuia, în scopul evitării pe viitor a confuziilor de genul un telefon - un calculator, atribuții ale Camerei de Comerț etc.

Alături de Centrul Român de Comerț Exterior, dorim o abordare profesională a închirierii accesului la Internet și prin datele furnizate din zona noastră vom participa efectiv, în viitorul apropiat, la pregătirea paginilor pe serverul World Wide Web, pentru sprijinirea cunoașterii potențialului de export al agenților economici

din județ, pentru oferirea promptă a informațiilor din sfera comerțului, toate în beneficiul clienților potențiali. Dragă Romeo, nu crezi că a trecut vremea când cineva așteptător dădea sfaturi în toate domeniile: fotbal, baschet, arhitectura viitoare a urbei, activitate industrială, telecomunicații, comerț exterior, sociologie, ideologie etc. Nu crezi că, totuși, sunt prea multe?

Nu vreau să intervin sub nici o formă în competiția pentru ocuparea postului de primar al municipiului Sibiu, dar sugestia mea este să lăsați faptele să vorbească! Vă doresc tuturor mult succes în competiția electorală și vă asigur de tot respectul meu în viitor!

Cu stimă,

ec. Costeiu Eftimie,
manager SC Balanța
SA Sibiu

Complexul muzeal "Astra" întâmpină Ziua Internațională a Muzeelor

Ziua de 18 mai, Ziua Internațională a Muzeelor este marcată de Muzeul în aer liber din Dumbrava Sibiului prin vernisarea Casei cu "vraniță" din Bărsana-Maramureș (amenajarea interioară) - monument care va îndeplini și funcția de casierie la intrarea spre Hanul din Tulgheș, în sectorul monumentelor de utilitate publică - și prin încheierea restaurării Cramei viticole din Bălănești-Gorj, cu o echipă de meșteri locali. De asemenea, Muzeul de etnografie universală "Franz Binder", cu sediul în Piața Mică 11, vă așteaptă să vizitați expozițiile "Din creația artizanală contemporană a Chinei. Bronzuri și ceramică" și "Belgia. Imagini etnografice", vernisate recent. În această zi intrarea este liberă. Vă așteptăm cu cordialitate și bucurie.

"Statul este cel mai prost administrator în turism" ...

♦ Afirmă dl. DAN MATEI, ministrul turismului ♦

Aflat, recent, la Sibiu, domnul ministru a avut amabilitatea să ne prezinte o "radiografie" realistă a stării turismului românesc.

"În cadrul privatizării obiectivelor turistice din țară au apărut imperfecțiuni, probleme, căci, după părerea mea, au fost făcute erori importante în demararea procesului de privatizare, în perioada imediat următoare revoluției, prin apariția celebrilor "locații de gestiune" care ne-au făcut un rău imens, din toate punctele de vedere.

M-aș opri asupra unui singur aspect. În turism când o unitate intra în locație, aveai impresia că ea era privatizată. Era vorba de o formă de privatizare în sectorul managementului și nu un transfer real din mâna statului în mâna întreprinzătorului particular, singurul care știe să-și conducă o afacere, căci statul a demonstrat, după părerea mea, că este cel mai prost administrator și în turism. Sunt imperfecțiuni căci există o multitudine de organisme guvernamentale și nonguvernamentale care și-au propus să se ocupe de privatizare. Avem exemplul Fondului Proprietății de Stat, a celor cinci Fonduri de Proprietate Private, a Agenției Române de Dezvoltare, Agenției Naționale de Privatizare și a unor departamente specializate pe ministere, care toate se ocupă de acest "copil", care este al nimănui și care reprezintă privatizarea.

Și revin cu un nou exemplu din penultima ședință a Consiliului de administrație al FPS când au intrat peste 100 de dosare de privatizare. Este foarte greu ca un consiliu de administrație, compus dintr-un număr redus de membri, să poată să acopere o problematică atât de importantă și largă, cum ar fi cea care reprezintă privatizarea. Probabil probleme mai sunt și din cauza evaluării activelor, a patrimoniului societății, sau a acțiunilor care sunt scoase la vânzare. Nu a existat un mod simplu de calcul. Procedura de astăzi este birocratică, se

apelează la societăți specializate de evaluare, apoi intră în negociere la FPS care majorează artificial valoarea, fără să poartească de la o metodă cunoscută, cum ar fi metoda prin care nu vinzi nimic decât o afacere, deci nu un teren sau pereți, o afacere care poate sau nu să fie profitabilă, riscul asumându-și-l cel care o achiziționează. Deci metodele privatizării în acest stil "step by step", chiar și la începutul guvernării Văcăroiu, și-au demonstrat limitele. Metoda MEBO a intrat și ea într-un punct critic. Prin legea accelerată a privatizării în masă acest sumum de probleme începe să fie realizat. Pe noi ne interesează mai puțin prima etapă, încheiată recent, cât ne interesează etapa a doua, anume vânzarea cash a acțiunilor rămase disponibile, care vor constitui perspectiva privatizării reale, în care acționarii hotărăsc, în nume propriu, destinele unei societăți care le aparține.

Cât privește așa-zisul și vehiculatul "circuit închis al turismului", pentru unele obiective, hotărârea referitoare la unele obiective turistice nu poate fi decât benefică și pentru stațiunea Păltiniș, și pentru hotelul "Cindrelul". Este o hotărâre care oferă posibilitatea unor investiții imediate, căci nu a fost găsit niciun partener doritor să investească în Păltiniș, în "Cindrelul". Mai există încă un lucru care este uitat sau necunoscut, anume că trecerea lui la RAPS nu înseamnă excluderea din circuitul turistic. Sigur că el va fi folosit, în mod ocazional de Parlament, Președinție, pentru delegații, oaspeții de peste hotare, dar asemenea evenimente se pot întâmpla o dată sau cel mult de trei ori pe trimestru, în lipsa acestor uzanțe turistice el este deschis circuitului larg. Prin această trecere va exista un fond de investiții direct de la bugetul de stat, în condițiile în care Ministerul Turismului nu beneficiază de fonduri de redresare a acestui sector.

În privința ofertei financiare a turismului în România, pot să vă spun că am trecut de la o perioadă a turismului social, când cetățeanul român își petrecea concediul vara la mare și iarna la

munte, într-o perioadă de tranziție spre economia de piață în care prețul a fost liberalizat. Se manifestă unele creșteri de tarife în zona hotelieră, însă noi am făcut o intervenție directă, prin Ordinul 69, prin care încercăm să armonizăm tarifele practicate de unitățile de cazare în funcție de nivelul de confort oferit turiștilor și clasificarea pe stele. Deci, nu se pot depăși aceste plafoane. Am eliminat astfel practicarea unor prețuri foarte mari de nivelul "Intercontinentalului" din București de un hotel unic dintr-un oraș. Prin acest sistem am temperat prețurile, grație cărora am reușit să reaprimem interesul de a face un sejur la mare.

Iată, în 1995, numărul de turiști români a crescut cu 14 % față de 1990. Să nu uităm că noi am aplicat și reduceri pentru elevi, studenți, de până la 70 % din tarifele afișate și pentru pensionari care beneficiază, în iunie și septembrie, de reduceri de 50 %, ceea ce înseamnă că prețul unei camere pe litoral în iunie sau septembrie variază între 4 și 6000 lei, pentru această categorie socială.

Legat de concurența turistului străin, putem spune că ea există în sfera hotelului de lux, hoteluri de cinci stele, unde, deocamdată, turistul român nu poate avea acces larg. Nici în Occident nu se întâmplă acest lucru. Însă noi suntem obligați să menținem acest "sistem dualist al tarifelor", pentru români și străini, în ciuda unor presiuni venite din partea Comunității Europene. Eu am spus că vom alina prețurile atunci când vom alina și salariile.

Cât voi fi ministrul turismului nu voi permite ca o cameră din România să coste 6 \$, echivalentul unui sandwich la Paris, dar nici 250.000 lei, echivalentul unui salariu mediu pe care îl avem în România. Or, alinierea salariilor se va întâmpla când vom alina și productivitatea muncii din România la nivelul țărilor occidentale dezvoltate.

A consemnat, A. POPESCU

O conștiință patriotică îndurerată până la revoltă de condiția mizeră a Țării

urmare din pag. 1

de paradoxuri, anomalii, ciudățenii, abateri de la principiile economiei de piață, ceea ce conduce spre o tranziție către ceva tot mai rău, mai prost. Ignoranța, necunoașterea, nepriceperea, prostia, reaua-voință, egoismul exacerb, ambițiile per-

sonale ridicate pe sacrificarea interesului general constituie reperele unui peisaj social bântuit de excroci, speculanți corupți, profitori cățarați pe umilirea celor mulți cărora li s-a furat sentimentul demnității și al credinței în ideile generoase ale democrației.

Academicianul N.N. Constantinescu vede ieșirea din acest marasm nu prin

soluții de import, ci în noi înșine, în conducătorii capabili și sinceri - adevărate conștiințe patriotice - care să stimeze poporul și căruia să-i redea demnitatea națională.

Din perspectiva aceasta tabloul economic și social în care am eșuat, cuvântul academicianului N.N. Constantinescu a fost un strigăt de revoltă!

Astăzi, d-lui prof. univ. dr. Dumitru Ciocoi-Pop, rectorul Universității "Lucian Blaga" din Sibiu, i se conferă titlul de Doctor Honoris Causa al Universității Missouri-Columbia SUA

Astăzi, la Universitatea Missouri din Columbia, din SUA - universitate și localitate înfrățite cu universitatea sibiană și cu municipiul Sibiu - va avea loc ceremonia academică prin care profesorului univ. dr. Dumitru Ciocoi-Pop,

rectorul Universității "Lucian Blaga" din Sibiu, i se va conferi titlul de Doctor Honoris Causa al amintitei universități americane.

Tema discursului de recepție se va referi la relațiile universitare româno-americane.



Un sibian pentru sibieni

urmare din pag. 1

contractului de închiriere, în baza reducerii chiriei, pe lângă obligația refacerii și întreținerii fațadelor clădirii vor avea și obligația întreținerii directe sau indirecte a unor monumente istorice.

Pentru imobilele care nu se află în proprietatea statului român se vor promova hotărâri ale Consiliului Local prin care proprietarii vor fi obligați ca în termen maxim de doi ani să repare și apoi să întrețină clădirile, porțile și gardurile exterioare. Această acțiune va demara în zona centrală a orașului, după care se va extinde treptat spre periferie, astfel ca în maximum patru ani să se finalizeze.

- Panourile publicitare nu ar putea constitui un alt mijloc de a schimba aspectul exterior al clădirilor, dar și al orașului în general?

- Am luat în considerare și o asemenea soluție, respectiv de a promova cu curaj amplasarea unor panouri publicitare de diverse dimensiuni. Prin varianta noastră se vor realiza două obiective: * se vor acoperi cu panouri

publicitare elegante toate clădirile cu aspect exterior urât, după o prealabilă reparare a lor fără finisaje costisitoare, acțiune în care vor fi cuprinse inclusiv blocurile de locuințe care necesită cheltuieli ridicate de reparare și pentru care în faza actuală lipsesc fondurile.

Se pot obține astfel, în baza contractelor cu firme de publicitate, surse suplimentare de către proprietari (statul, persoană fizică sau juridică) pentru întreținerea, repararea și modernizarea clădirii.

- Întrebarea anterioară este valabilă și pentru "porțile" de intrare în oraș (auto și CFR)...

- Soluția pentru amenajarea și întreținerea corespunzătoare a acestora va fi promovarea unor astfel de contracte cu firme de publicitate, care, în schimbul dreptului de a promova panouri publicitare, acestea vor avea obligația de a întreține, repara și moderniza principalele "porți" de acces în oraș. Aceste obligații se vor negocia și stipula în contractele încheiate în acest sens.

Votând candidații noștri nu veți regreta!

"Nu am nimic de ascuns!"

urmare din pag. 1

deputat în Parlamentul României, dar am înțeles că politica Guvernului Roman era sabotată. Am demisionat. Ca președinte al Consiliului Județean Sibiu, am putut constata că degeaba ai competențe, dacă legile sunt tot cele vechi ...". Soția domnului Trifu, doamna Alexandra Trifu, profesoară de educație fizică la Liceul Energetic, prezintă la întâlnirea cu presa, după ce a făcut o incursiune în viața familiei Trifu, a încheiat cu o confesiune: "Aproapele să-l iei nu numai fiindcă-l iubești, ci și pentru că-ți dă motive să-l respecți". "Am crezut în destinul României și în triumful democrației", a continuat dl. Trifu. "Am supărat, adesea, oamenii, spunând adevărul".

Referitor la șansele contracandidaților săi la funcția de primar, am reținut: "Dl. Ancuța <finul d-nei Bărbulescu>, cum îi plăcea să-și spună pe timpul lui Ceaușescu, are un trecut oscilant. De ce-și abandonează afacerile actuale și dorește un salariu de primar, de vreo 400.000 de lei? Sau nu-i mai merg afacerile?"

Despre dl. Cindrea, candidatul PDSR, dl. Trifu a declarat: "În PDSR s-au băgat bani mulți pentru aceste alegeri. Vreo 200 de milioane. Dl. Cindrea a fost un funcționar onest, dar cam atât ...

Dl. Condurat, candidatul CDR, duce lipsă de credibilitate: când procuror, când avocat, când secretar la <Asociația pentru Vânătoare și Pescuit> ... Iar dl. Niculescu, candidatul PUNR, a trecut dintr-un partid într-altul: PCR, FSN, PDSR, PUNR ... Și, nota bene!, PUNR a fost la guvernare. E moral să le ceră sibienilor să-l voteze, după patru ani de guvernare alături de PDSR? După ce i-a adus pe oameni la mizerie? Eu sunt convins că sibienii vor ști să aleagă!"

Conferința de presă a PRM

Ieri, Filiala Sibiu a PRM a organizat o conferință de presă în cadrul căreia dl. Ioan Andrei, președintele formațiunii politice s-a referit pe scurt la desfășurarea lucrărilor conferinței extraordinare a partidului. Au fost prezentați totodată candidații partidului pentru funcțiile de primari și consilieri.

Candidatul la Primăria Sibiului, dl. ing. Mihail Florin Zavai a folosit prilejul pentru a-și prezenta activitatea, dar mai ales obiectivele pe care și le-a propus să le realizeze. Am reținut pentru dumneavoastră o singură promisiune: "În cazul în care voi fi ales, la Primăria Sibiului voi forma o echipă managerială competentă, prin scoaterea la concurs a tuturor posturilor de conducere, inclusiv în cadrul unităților pendente".

Să fie un avertisment la adresa actualilor funcționari ai Primăriei? (D.M.)

Convenția Democratică Sibiu este fermă

"Comunismul ne-a învățat la mapă, este timpul să dăm și din sapă, să muncim"

În cadrul festiv și în ambianța oferite de Salonul Alb de la "Împăratul Romanilor", CD Sibiu și-a lansat competiții prinși în caruselul alegerilor locale. Avocatul Dan Condurat are sarcina să apere meterezele opoziției în Sibiu, iar alături de el 26 de parteneri politici vor încerca să creioneze oferta CD pentru Consiliul Municipal Sibiu. Domnul Dan Condurat speră ca cei 19 ani de avocatură în slujba legii, adevărului și dreptății să fie un atu alături de punctele cuprinse în "Contractul cu sibienii", căci "fără contract nimeni nu poate fi tras la răspundere, dacă nu a semnat și un angajament". Candidatul CD consideră că "se simte în opoziție lipsa marelui om politic Corneliu Coposu, dar avem menirea de a duce mai departe simbolul verticalității și dreptății."

DI Gavril Dejeu, ne-a declarat în exclusivitate la finalul lansării candidaților: "Ne aflăm într-o fază istorică, politică, economică ... când nu putem să consumăm iluzii, ci trebuie să fim realști și responsabili. Redresarea se face doar de la miezul lucrurilor și nu peste noapte, și nu singuri, ci cu aportul populației doritoare de schimbare. CD este conștientă că trebuie consumate toate posibilitățile. Cât privește un pact cu PDSR, este un subiect prematur. Nu comentăm pe această temă. În principiu platformele noastre nu bat cap la cap. Noi nu refuzăm o cooperare în vederea redresării României, dar nu acceptăm să fim o anexă, ci actori principali".

A. POPESCU

"Zilele adolescenților sibieni"

Aniversarea a 5 ani de la înființarea Clubului Adolescenților sibieni aduce cu ea o sărbătoare inedită în peisajul Sibiului: Zilele Adolescenților Sibieni. O manifestare care, sperăm să se permanentizeze, ce cuprinde în program: azi, ora 14 - Teatrul "Radu Stanca" - sesiune de comunicări "Tineri în fața realității"; mâine, ora 14 - Teatrul "Radu Stanca" - ediția a doua a Târgului de Revistă Școlară - publicații din școli și licee (vom reveni). R.M.

Vizită în România a secretarului general al Consiliului Europei

Secretarul general al Consiliului Europei, Daniel Tarschys, va efectua, în perioada 20-22 mai a.c. o vizită oficială în țara noastră. Purtătorul de cuvânt al Ministerului Afacerilor Externe român, Sorin Ducaru, apreciază că această a doua vizită a d-lui Tarschys în România marchează un moment important în evoluția relațiilor țării noastre cu organizația de la Strasbourg și reprezintă o confirmare a faptului că România este un partener important de cooperare și dialog. Dl. Tarschys va participa la deschiderea oficială a seminarului internațional "Conceptul securității democratice". A.M. PRESS

"CEC-ul va rămâne o instituție care nu va percepe taxe și impozite" afirmă ec. Ioan Lupu, directorul Sucursalei Județene CEC



- Odată cu schimbarea președintelui CEC, se vorbeste tot mai insistent despre modificarea statutului instituției. Despre ce este vorba? - Proiectul noului Statut al CEC datează de pe vremea guvernului Roman, însă n-a fost aprobat. El are în vedere completarea activității CEC,

pe lângă cea tradițională de atragere a economiilor populației, cu alte activități bancare. CEC nu se transformă într-o bancă, ea este o bancă a populației și își completează doar activitatea cu operațiuni de creditare la populație și, mai mult, și-o extinde cu operațiuni de creditare la mici întreprinzători. Nu era firesc ca, începând cu 1990, băncile să ne concureze la operațiuni de economii și noi să nu le concurăm la operațiuni bancare. Proiectul de Statut prevede creditare la agenții economice (mici întreprinzători, nu mari societăți comerciale) și populație (nu numai pentru construcția de locuințe).

Micii întreprinzători formează un important segment al economiei. Creditele noastre mergeau prin bănci, iar acestea își asigurau partea lor de dobândă, pentru a-și acoperi cheltuielile.

- Lucrau, cum s-ar zice "la mâna a doua". - Da, cam așa ceva - s-ar putea spune. Odată cu aprobarea Statutului vom acorda credite direct, nu prin intermediari. În aceste condiții, vom putea practica o dobândă avantajoasă, inclusiv la populație.

- Dar dobândă acordată la depuneri?

- Va crește și ea, dar se va apropia doar de dobânzile acordate de bănci. Acordăm dobânzi ceva mai mici, dar absolut sigure,

percepem dobânzi mai mici pentru creditele acordate. Se închide un circuit foarte avantajos pentru toate părțile.

- Pentru a obține credite avantajoase, trebuie să fii neapărat și depunător la CEC?

- Nu, cel puțin deocamdată nu se are în vedere o asemenea condiție.

Am omis să vă spun că CEC va trece și la operațiuni valutare.

- Este pregătit CEC să efectueze operațiuni bancare?

- Evident. Spre exemplu, de zeci de ani, facem plasarea fondurilor pentru construcția de locuințe. Deși activitatea a fost sistată în septembrie 1991, avem, încă, 8000 de contracte la care percepem o dobândă de... 5% Rațiuni de protecție socială. Avem experiență îndelungată, oameni formați. Vom acorda credite și pentru bunuri de folosință îndelungată. Nu vom percepe comision pentru operațiunile efectuate.

CEC va rămâne o instituție care nu va percepe taxe și impozite!

- Într-adevăr, mare avantaj.

- Nu-i singurul. În primul rând, securitatea depunerilor. Apoi, nu există să amânăm o operațiune de pe o zi pe alta. În sfârșit, avem o rețea extrem de vastă, lucrăm de dimineața până seara, dăm banii și dobândă promisă, la cerere, în orice localitate din țară (unde există unități CEC). Stabilitatea CEC-ului nu o are nimeni.

- Consider că și CEC, ar trebui să-și modernizeze instrumentele pentru creșterea operativității. Se întrevede ceva în acest sens?

- În sistemul actual, în care se lucrează mecanizat, era greu să introduci instrumente care să exprime dobândă la cerere sau în funcție de situație. Se putea face o dată sau de două ori maxim pe an.

Sucursala Sibiu este singura din țară care poate să schimbe zilnic dobânzile. De 3 ani de zile lucrăm fără fișe de cont.

Noul nostru președinte a și spus că, în actualele condiții, nu avem altă soluție decât să orientăm grosul investițiilor spre cumpărarea tehnicii de calcul. În câteva luni de zile vom avea totul pe calculator. De la anul vom intra, probabil, în operații curente de creditare și schimb valutar.

Toate instrumentele moderne se bazează pe informatică.

- Vă mulțumim.

Ion SORESCU

Astăzi

Sărbătoare și la Grupul Școlar Industrial de Construcții Mașini

"Ziua liceului - la prima aniversare" este titlul manifestării sărbătorești ce se va desfășura astăzi, începând cu ora 10 la Grupul Școlar Industrial de Construcții de Mașini (Liceul IPAS), la care sunt invitați să participe foștii angajați ai unității de învățământ, absolvenții și elevii. Seria de activități se va deschide festiv la ora 10 și va continua cu un program artistic, cu concursuri, întreceri sportive și - evident - vizitarea școlii.

(Cosmin P.)